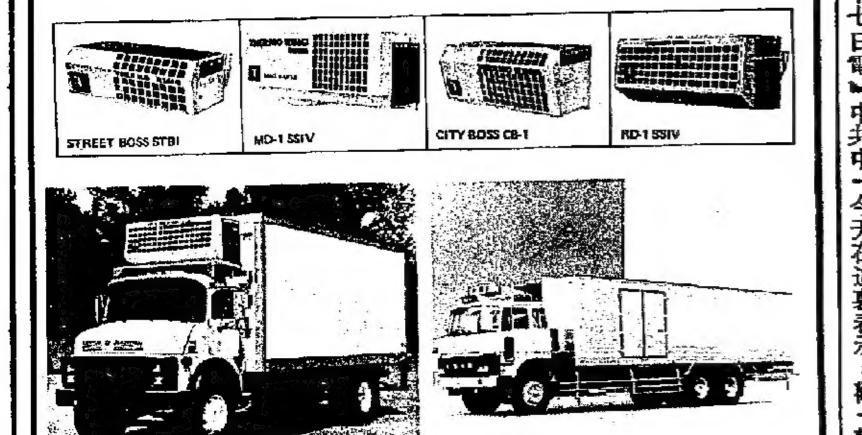


THERMO WORLD LEADER IN TRANSPORT REFRIGERATION 最先進冷凍科技 全世界

質量超羣。對節省燃油和保持食物新鮮方面的研究尤有成就。我們的產 品無論在設計和質量方面都以迎合客戶方便為原則,令投資收益倍增,更 適合大小型貨運車、海運集裝箱、漁船、鐵路列車等使用。



We never forget what your business is all about.

全球發行:金幣 5000枚

金幣面值:人民幣150元

中國人民銀行發行

香港北京金幣有限公司 香港德輔道中88一98號 展備商業大厦701-702室

STETE TEST NEST NEST

者來說,更具有深長的紀念意義,值得珍藏。

每枚金銀幣裝於精美之**越**盒內,並附有中國人民銀行鑒定書

牛年金銀幣數量不多,有意購者·從速訂購來先訂先得·魯完爲止。

發幣日期為十二月上旬,屆時可作為觀閱館、1985年出生嬰兒或新人完婚之最佳禮品。

:取材唐朝名畫家韓滉五牛圖。

毎枚售價:HK \$1600元

中國造幣公司鑄造



港 澳 分 得:金銀幣套裝2000套

日本、新加坡、香港等地,受到公衆人士的踴躍搶購,價值有升無降,鑒於

總經銷:香港北京金幣有限公司

背面:北京頤和園石舫風景。

每枚售價:HK\$ 22.0元

此次金銀幣是中國造幣公司為慶祝農曆乙丑年(俗稱牛年)精工鑄造的,凡在1913,1925,1937,1949,1961,1973,1985年出世肖牛

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road

Hong Kong

號二四三道詩尼軒港香: 址地 七至一八一七五七:機總話電

印承可公限有務印利有港香



萬泰行(遠) 泉昌有 華閩有限 福州十邑 港同鄉會 汎年 僑光 新和 漢 陳 華 德 福 大 港華電子企業有限 天德參行有限 大豐行有限公司 浙元 貿易公司 興厦有限 百港福建體育會 **水港福建商會** 山貿易 國貨 鞋業 國 盛 金 際 公司 公 公有 公有 司 司 司 司 司 公 烈

SECRETERIES 賀 (排名不分先後)



公

名菜名碼

風味小吃

大受歡迎

王夢雲在海口市的樓定退還台灣立法委員

台地消費

水平

提高

一謎と

次食服务能用

復美同

曆農

月十閏年子甲

,而且對整個中東形勢的發展將產生多方面的深位。伊、美復交不僅為加强兩國關係開闢了道路伊拉克在中東地區和阿拉伯世界佔有重要地

を が 板門

店嚴重事件

推運到明

7舉行

1的第二次北方和南方化李成禄今天建議,将-七日電】朝鲜南北經

得到保障,會談也不能安心地進行」。李成得到保障,會談也不能安心地進行」。李成到明年」。
李成禄重申,明定
李成禄重申,明定
李成禄重申,明定

代表

河創造對話氣氛使會談早日重開

· 選建議 南

北會談

及

克拉伊

英 直布羅陀問題獲協議 國 一發表聲明

雙方同意在各方面合作下 西 班牙將於 明年 _ 月重開 直布羅 主權問題 陀邊境

• 英國和西班牙外交大臣的定期

吳學謙結束伊朗訪問回 以及總的來說對歐洲共同體都有好處 到 北京

三期

軍越親監界漫在隊軍國泰 開亞領重境邊東泰士日六本亞州一十國軍國泰 尼逊國泰過越時聯舉游泰地來联追在

英駐印 昨遭

印警古

市建築物的保安工作 中型副高級專員前往 一世里副高級專員前往 一世里副高級專員前往 一世里副高級專員前往 一個選了全印度英國政 一個選了全印度英國政

市

下下、縣及州各層規劃 與中的需要。金三角的建 與中的需要。金三角的建 與中的需要。金三角的建 與中的需要。金三角的建 與中的需要。金三角的建 與中的網鐵 與中的網鐵 與中的網鐵

地 及

璇,做

觀的進展情俗。而

(復興二期· 使金三角擴 使金三角擴

駛罷輛車老蘭棉 **廃癰陷通交市全**

的報機一

治新生事 法,是準 法,是準

報告。

中、他一面派人同中央聯繫,一面又有跟随他的一部分人在國外搞一西藏獨立」活動。 他一面派人同中央聯繫,一面又有跟随他的是親,中央是很熟悉達賴喇嘛的為人,是個別,中央是很熟悉達賴喇嘛的為人,是他公開說明對待達賴的態度。打消「提了也公開說明對待達賴的態度。打消「提了也公開說明對待達賴的態度。打消「提了他」,最利於實現永恒一時表示想於世界,在光明磊落的新於世界,在光明磊落的新於世界,在光明磊落的新於世界,在光明磊落的新 聯繫的英國領事一。 學隊員「星期二清晨 學隊員「星期二清晨 學隊員「星期二清晨 學隊員「星期二清晨 有什麼問題,問題只 有什麼問題,問題只

泰國阿鐵將軍 突然訪問印尼

指揮官阿徽将軍,昨人說,泰國最高軍事十七日電量軍方發言

一 施行一次事前没有宣 空軍事機前往印尼, 空軍事機前往印尼,

索馬里三名 向埃塞俄 求也獲滿。機者

後,劫機者向當時 成死的七名索馬斯府一封信,保證原 水得到滿足,收到

下接為

一説國的

表機回去

飲迎儀式,並發達,如果是坐飛

達賴

磊落

囘來

巡香港,中央會工,是想得周到的

THE PROPERTY OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY OF TH

島斯中央全會未

財長宣布下年軍

是外司、名目整本地們懷疑兩、警方

報紙傳出消息

[時事社曼谷]十七日電 J泰國英文《 遺缺將由賓索萬接替韓桑林將被後免職

總主筆

[二十七日電] 威廉·施羅德接 說·施羅德第一次講話說·「心 生物問醫生什麼時候才可以喝啤酒 並詢問醫生什麼時候才可以喝啤酒 地詢問醫生什麼時候才可以喝啤酒 八手術兩天後

于進只今迄

· 被手專 人認術家

美在

計的人會接近得以提高一,如道種手

一中國模擬人 十一月十六日由四川省工業衛生研究所、四川醫學院等單位 時間,中國模擬人 一於十月底在成都通過國家鑒定。 這具具有國際先進水平的「中國模擬人」於十月底在成都通過國家鑒定。 這具具有國際先進水平的「中國模擬人」主要用於代替人體輻照劑量的測定。為進一步研究轉射防護、放射診斷、腫瘤治療以一步研究轉射防護、放射診斷、腫瘤治療以一步研究轉射防護、放射診斷、腫瘤治療以一步研究轉射防護、放射診斷、腫瘤治療以一步研究轉射防護、放射診斷、腫瘤治療以一方人四年

增進人際關係

穿

李儻氣功住宅

七日電】中國民用一說,中國正在大力發【新華社北京二一就空局局長沈國今天

岛、煙台 目前

秦皇島連雲港南通於明年通航

在日後國際獎 在日後國際獎 在日後國際獎 在日後國際獎 李備今年二十七歲,學建築系。在此之前,他曾同人合作發 李備今年二十七歲,學之一等獎。 「阿卡斯國際建築設計競賽中獲一等獎。 「阿卡斯國際建築設計競賽中獲一等獎。 「阿卡斯國際建築設計競賽中獲一等獎。 「阿卡斯國際建築設計競賽中獲一等獎。 「阿卡斯國際建築設計競賽中獲一等獎。 「阿卡斯國際建築設計競賽中數一等獎。 「阿卡斯國際建築設計競賽中數一等獎。 「阿卡斯國際建築設計,他曾同人合作獲 等十一屆日新 第十一屆日新 第十一屆日新 第十一屆日新 第十一屆日新

爭取8年都有班機開放城市經濟特區

機

5子、雲南的「過的同時,相繼引進、行業之間的交流

各条名鼎

消費地

水

提高

大受歡迎

海灣政

口市的公法委

飲食服效

粉業地

一變化

高級

理髮店顧客盈門

五日舉行的第二次北方和南方表團團長李成禄今天建議,將平壤二十七日電量朝鮮南北經

非市、縣及州各層規劃機構的央斷,而是由全有的企業,藉以爭取匹市的再度與旺,從此樹立美的企業,藉以爭取匹市的再度與旺,從此樹立美的企業,藉以爭取匹市的再度與旺,從此樹立美國城市翻新的榜樣。

脱掉馬褂

專

宗

爲成將美在

型,有架油和汽油發動機兩種,經過路面長期和內噸,是解放牌第二代載重車的基本是動 到規劃時透露,兩種新樣車分别戴重量的副數長李治國,他是汽車廠創建人之一是動 副數長李治國,他是汽車廠創建人之一

穗發現東漢木

道,該醫院已赚了一覧多年來一直虧本的主該公司也以從事實

朽爛無存。

馬里亞納海溝最深點為一〇九四年一國南極考察縣為為一〇九四年一國南極縣 察然為一〇九四年

一冒險家

陸台灣

日時

争降超回 穗定居

台北山

本力于二歲高齡的李禄超先生在接受記者 取道香港,今天下午回到廣州定居。 山先生英文秘書的李禄超先生從西印度羣島 山先生英文秘書的李禄超先生從西印度羣島

等的幹部職工餓肚子幹活。 等的幹部職工餓肚子幹活。 等的幹部職工餓肚子幹活。 等的幹部職工餓肚子幹活。 等的幹部職工餓肚子幹活。 多的幹部職工要在中午一小時內解決

部職工安排工餘的生活是有好處生休時間,肯定會提早下班時間的。 一体時間,肯定會提早下班時間的。 一致率就是生命,時間就是金質、效率就是生命,時間就是金

版三第

美三大車廠同日宣 要收囘四百萬 輛汽車

與車軸脱落。 以改正安全不夠的地方,因它可仰,該公司將回收三百一十萬輛 四條社底特律二十七日電』道月

, 中 軸 力

用斯奥曼卡、西和土斯米蒙雪 **,**俱如 你樂果 船帜駛駕員

海

周一界世繞功成 理多萬七程航 載開時歷

就我我我一。是的員決任士稻美·衣 是收與冲我 一日·意腳銜田,年着

稱們的意 重衆身美 灣稱俱介她國道為

合適的方式向他謝恩

回春,大大加强它的收支平衡。 私人公司,極希望這次手術能处手題,但資助這次手術的 HUMANA 儘管手術成功與否還有很多問

人羅發克維能就說發潛 工德明|克需有,生在

是。施羅德是第二個接受人造心臟的人。 子瑪格麗特和兒子斯坦利(左)採望他的情 究所手術後特别病房裏,威廉·施羅德的妻 別所手術後特别病房裏,威廉·施羅德的妻 是期日,在肯塔基州路

宗,說 A) 手資,的,

雨行進只今迄

中天恢復自行呼吸 並詢問醫生什麼時候才可以喝啤酒 之日電」威廉、施羅德接。施羅德第一次講話說。「心 以入造心臟移植手術四十 。他能夠詢問他的醫生人 。他能夠詢問他的醫生人 。他能夠詢問他的醫生人 。他能夠詢問他的醫生人 。他能夠詢問他的醫生人 。他能夠詢問他的醫生人 一步研究。」 一步研究。」

楊慶雄

敬啟者:本公司将於一九

香港德輔道中十九號 環球大廈七〇一室

電話:五一二一二四二五(六線)

電報: "8186" HONG KONG

將以黑龍江隆豐有限

敬希垂注

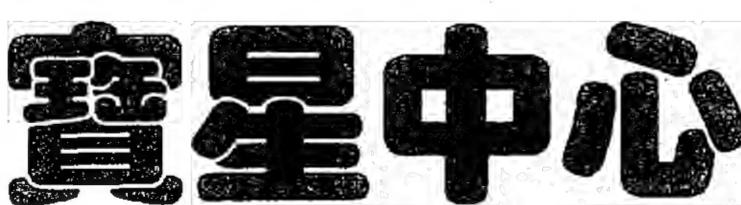
隆豐進出口 公司謹啟

顧客熱

が擁護

單邊和宜合道)

業和限



常服優質金錢龜精

暗瘡都少的!

長壽牌

80%真正金錢雜

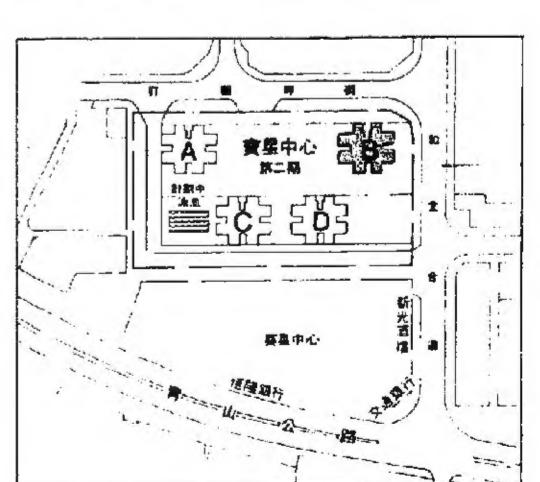
A·C·D座已全部售罄 最後推出B座,良機不再,欲発向隅。治購從速



B座大單邊,視野更佳

花園平台設有私家涿池及兒童康樂設施 每伙面積425呎/504呎

兩房一廳特價十八萬餘起



低息優待! 入伙前固定利率月息1% 首期二成·20年分期付款·每萬元月供\$110.19 每伙月供\$1647·月租市值1800元

新·洛县地產灣630號新鴻基中心45樓至5-8916833 地盤售樓處在0-295551(假日照常辦公)

三期星

派民

內地並允改善捕魚區签





趙修省長等

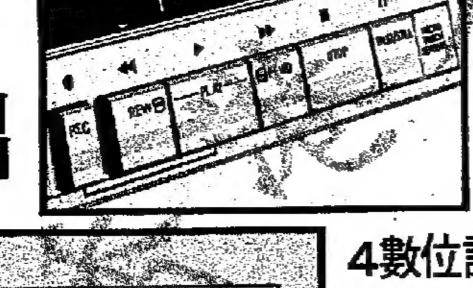


心設宴

露透員官層高位一

正面入帶

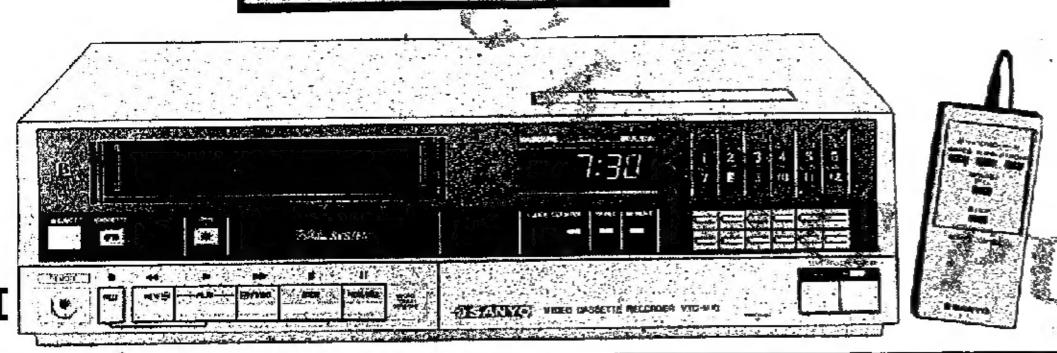
VTC-W10-I



4數位計數器及錄影 時間顯示

12個電視頻道顯示





VTC~M10-II

SANYO

的電視錄影機

三洋VTC-M10-T設備齊全,

8日1節目定時錄影,12輕觸

錄影質素出衆,享受超值。

式預校選台掣,7倍快速

記憶計數器。

前後搜畫,定鏡重播,電子

香港/中國兩用線路

公司之新名 此奉達。 敬希垂注

隆豐進出

本公司即日排 拖車、平斗車 往香港至廣東 大小搬廠工程

葵涌打矿 住宅單位 1986年 6月完成

适合各种规模的公民营单位及宾馆使用。 丽的呼声(香港)有限公司特别工程部竭 诚为各行业供应 I.T.T. 电子自动电话交换机,提供 妥善安装,维修及技术培训服务。欲垂询有关详 情,请填妥下列表格寄回。

全球最具规模的电讯设备机构 I.T.T., 再创科技, 为各行

I.T.T. 电子自动电话交换机,性能超卓,机种齐全,操作

用途广泛,具备适用于酒店及办公室之

电话系统可提供三十至数千门用户线,

工作单位:____

业提供先进、方便、实用的好帮手。

ITT Business Systems

年

後

專業

八地展專

· 随着中國收回香





中文打字 各類中英合同報價書 館表格軒尼詩道 298 或3_7287222 叫8631 菊花保鮮劑

(健平)電話@905931 為妳解婦病難題男女 為妳解婦病難題男女

日六初月十閏年子甲曆農 版六第 雪大五十

提出透過的影響所上, 一次一次的可以使用的學術學是一次 一次的人主導與之為學 對用医療。佛文付經常性愛語解之 學學學可能的例對不不能經過和,也們可

圳深至

"OAK" LAMINATES 東南亞地區最暢銷之雙面銅箔積層板

CEM-3、CEM-1年三種 36"×48" (915mm×1220mm 42"×48" (1067mm×1220mm 匱度(THICKNESS):

(COPPER FOILS.WEIGHTS) u(10~4米):18u,35u,70u,105u 接合片 (BONDING SHEET) ···· G LASS CLOTH STYLE

香港德輔建中77號恆生銀行大厦150

本公司自置停車場,常備各款汽車百餘部 爲全港最大規模國內進口全新翻新車總經銷

電部大廈地下3-5樓 (2) 電訊: 51953 SSMTR HX

示表日昨坤覺雷

水上往來 專辦開擬巴九

新雄庸表示,路生常然是一行專業,他們然是一行專業,他們 禁煙出來至深圳,單程 在上水至深圳,單程 在上水至深圳,單程 等價約在五元以下。 即時日在九巴赴日考 學問出發前記者招待

士為野學具

月由

本公司歡迎國內客戶整話

急訓練事

健利均主張木港司法 與會的御用大律師張 一 當務ウ 万 顯 倫 即維庸程源錯促提高更

一五十年不要,倘若要 一五十年不要,倘若要 一五十年不要,倘若要 如何在本港訓練適應 如何在本港訓練適應 爵社會服務大厦舉辦周年 論壇

WA 600 500 600

全翻曲

各類型豪華巴士·雙排座位農民車·麵包車·冷藏車· 自卸泥頭車·平斗什貨車·建築機械。工程操作車劃車

常備現貨特價供應·專人辦理交鍋渡報批查續·

全新現貨 大量供應 五十鈴農夫庫 豐田館包車 数利佳貿易 5-200698

亩

80翻新豐田灣五噸貨車

承辦廣東省各地陸路汽車運輸服務

重型吊機

重型拖卡 歡迎來函查詢 麵包工具車(6-15座位)。其他日本貿易資料

寿產業香港有限公司。九龍海防道34號寶豐大厦6字樓D座

適行汽車公司

承營:日本汽車,韓口國內

品種多·價格公道·查詢電話:5-768687,767755

地址:香港 銅鑼灣 加路連山道九號

港錦興車行珠斯斗門縣進口車權修中心

翻新50给SBR/SCR/JCR平板,拮

地址:九龍海防道34號寶豐大厦6字樓D座



贈車回視金得利汽車公司 元益第3-810361 3_810362 3-812915 3-812873 九董集款達750-758號始朝中心10字權1007章近豐豐富 費田五十鈴全新現貨供應適合中國標準左執 汽車直接日本進口中國特價代辦手續包送文 錦波農民車1.5噸及1.75 噸雙排盛和麵包旅 行車原裝9座和12座前後冷氣及六座工具車



K-305289 K-7157521-4 **:** ⑤463186 ⑤470451 電話: 078-33137333 直接由日本進口 ,價錢特平 5噸1.75噸雙排座位和麵包車。原裝9座

5-70 4809

|各款:柴油車·汽油車

客貨車·旅行車

小轎車·摩托車

七天內取現貨

翻新豐田 HI-ACE. LITE-ACE. 小松 D75-S3 型 3虽(直通國內)

專營日本全新/翻新汽 車、機械、各類型豪華巴 士、平斗什貨車、自卸泥 頭車、摩托車、建築機械

汽車/機械部:

出口貿易、電子、電腦、汽車配 件、攝影器材、電視機、錄影機。 本公司歡迎國內客戶電話、電報來 图器詢詳情及要求報信 全新農民車麵包車

包送文錦渡

電話:③955172—

進出口貿易部

付款辦法:中銀集團屬下港九各分行★ 數量大者·價格面議·行家有回佣 40天內包辦手續 SWTC實運貿易有限公司

九龍渡船角文昌樓40號2樓 電話:③323351-4 ③882316 直接日本進口各類全新翻新回鄉車輛

全新翻新豐田、五十鈴1.5/1.75噸農民車 全新日產電油的士頭農民車 全新翻新豐田6-12座位麵包車

翻新五十鈴SBR、SCR、JCR 4-8噸平斗車 、日野、五十鈴5-12噸自動卸坭車 ・價錢特平・代辦手續送交文錦渡 回鄉合用

內地查詢訂貨處

- 廣州海珠廣場註園門口(李)

· 廣州三元里華講放社4114原(葉)

福建、書江、石海湖省聯、孫

九龍彌敦道776-778號恆利商業大厦602室

無線電管理·收費特平·無須預約·歡迎來電查詢

電話: 3-818311 3

豐田牌麵包車原裝左數原廠前後空調收音録音全套十二座位 日產 C20麵包車前後空調十二座位收音録音設備全套 三聯車行 北角英皇道653截地下 5-635205

資金:政学首都泰營車輛翻新修理創廠 電話:公司3-915027 3-915011

現貨品的 3_815383_4代辦手續 旺角鐵意商業中心902室C金花酒樓模上

現貨,左、右軚任擇

九韻彌敦道721-725號華比銀行大厦12字1207室

駿達汽車中心

K_386800 各類单款 現貨訂貨 備各類車款説明書奉送/太子道270號地下K-386819

中聯國資公司。文運貿易服務有限公司

・中國汽車公司・澳門南華國貨公司

・中機関資公司・西林貿易公司

聯都有限公司 九龍高山道6號A地下 ③336705 ③335562 ③337635

鈴豪華灣型 N誠信汽車0-4993611

資金:0-852033 0-932671 0-932655 数迎國內外顧客同業直接洽商 納能貿易有限公司系中國汽車工業進出口公司及華盛昌機械企業有限公司委託 [回鄉業務。派事人負責辦理報批手續、商便快捷。

,來往廣東省各地區

贈車回鄉

現貨・近期貨 日産・豐田・50鈴 新到日本全新翻新各類型車 無特質現貨供應: 卸泥車5-8 噴平斗車 2—10 噴農用車 1—1.75 噴 5—14 座客貨車 21—42 座旅遊車 21—42 座旅遊車

麵包車 原裝12座及冷岡 農民車 豊田 建汽

車 墨 贵 麵 車 包 75油渣電油任擇,麵包工具車由六至十五座位: · 音響太陽紙·大量現貨供應· 歡迎電話垂論 羽新五至十噸泥車平板車現貨 (大會堂後面)0-408111

1、上海牌SH760A小縣車(有少量現貨欲購從邊 特别貢獻。2. 瀋陽金杯牌SY132C雙排座客貨兩用單交貨快價格康 熱門產品。3. 幸福牌250C. C. 及50C.C.摩托車·維斯250型摩托車·東風貨運三輪摩托車 4. 嘉陵(Honda) JH70及CJ50摩托車。及各類汽車歡迎查詢 提貨地殼:1.廣州市摩托車俱樂部(廣州石牌橋) 2. 羅婆省華僑企業公司(福州五四路華僑大厦) 3. 廣東省粵僑企業公司(廣州三元里華僑旅行社 (贈車回鄉服務中心)

香港中國旅行社總社及九龍分社 華僑、外籍華人客選配 5-217163 3-7214481 澳門中國旅行社貿易服務部 574185 573611 期 文滙貿易服務有限公司 5-729537 3-7779164 處 元朗三江國貨有限公司 西林貿易有限公司 轉興船舶用品公司 冠都有限公司 中都國貨公司 (星、馬、泰、加、美均有代辦處)

調整新價各類車輛特價酬實

形用。在月 膠貼字體 在第七版 分類廣告 機造起貨快價本施工是 最合實告招牌橱窗裝飾 全得順合 456094 香港蘇抗街16號地下

三菱・日産

麵包車5 15座位

高精超小機王 Mings 配匙機 配鎖匙只需30秒 M842電動手摇兩用機 M841手摇自動機數迎訂製 官塘偉業街170 號豐業工業 大厦十一樓 B座 ③892015

印尼 空運 接收電器、機器零件、時變 及電子零件、快捷包收到。 辦公時間大聯貨運公司洽 (5)7956671 **⑤7956628**

阿業

日產豐田 麵包車 農夫車 華業汽車公司

香港霎西街28號,必發商業大厦7樓

香港代理 せない。 七式五 公有

三期星

潮州兩會新員昨就職

娘鄉

大會。政務司鍾逸傑應邀主持監督。四樓舉行第三十四屆會董就職禮暨會【本報訊】香港潮州商會昨晚在香港

關係 所 展 等 及 元

百二

號

文立信紡織工業 限公司地址九

不司地界青衣

絕而個址島

公司之間

芋蝦炒琶皇蒸隆味奶帶辦

長為章志光、副會長劉世仁、廖麥高樂、工業署署長易誠禮等。出席儀式的還有工商司何鴻鎣、

田香港貿易局主辦 港 在滬舉 貨展覽 紹展覽詳情

展局執行幹事鄧寧會晤本港新聞界,介紹展會兼展覽會等委會主席唐翔于,昨日聯同籌委會貨展覽會。 八日至十三日

五千平方米的海上展品八五」將在面積逾 粤 總商會邀請

74.7

本公司事經營各國及代理

機相外限冷



全美出口商名斜

全类製造商名錄

美國時裝採購虧名謀

美國電子產品名錄

台灣鞋業廠商名錄

亞州進口喬名錄

非州進口喬名録

中東進口商名錄

印尼進口喬名銀

中東進出口商名器

拉丁美洲進口商名錄

公司地址·電報電傳·經理·銀行等·分類詳細· 被代理:世界工商刊物有限公司③7236033

國內雪櫃買家用戶一大喜訊

本公司專科製造各類大小不銹鋼冷藏肉食櫃、飲品 汽水櫃,設計及安裝一切冷房、冷凍設備。特别適合國 內單位及個體戶使用,起貨快捷,價鐵特平,歡迎國內 買家用戶落單訂造。

查詢電話及地址:九龍官塘道311號地下

大英明商業攝影公司

商品摄影冲印书門店

手級,首飾,展覽廣告相)

◆申請註册·專利相片▶

印刷專用幻燈片攝影

3_7564570 3_7567663

台灣工商黃真年鑑

日本工商黃頁年鑑

世界百貨採購商名採

南韓工商名錄

日本工商名称

日本電子名錄

尖沙咀星光行1421室

新數 懷早

観火用。

偵探局

全世界最新電動中文打察機

立信機器工程有限公司

鍍金項鏈序鏈,或指 人造首飾出口批發 美觀 人造世等有限公司 香港文咸東街十號 TEL: 5-455903

①人造皮革(適合製衣,手袋鞋類,手套及傢銀等用) ②膠地板,石棉地板,印花膠地磨等、 ②化纖纖布,化纖毛紗等。 歡迎國內及本港客戶查詢及洽談 地址·九龍荃灣德士古道62一70號資業工業大厦12字B1座 電話: 0-404251-3, 電訊: 34237 CTTC, 電報掛號"JUSTICCO"

廣州、番禺

音樂咭 粉 月曆、 款多·貨平·歡迎出口·批發 加印公司名或宣傳廣告。

司

(東宋) (東京) 迷你原子筆 金屬传漆可印字作廣告禮品用途 插袋式88MM@ \$2.00

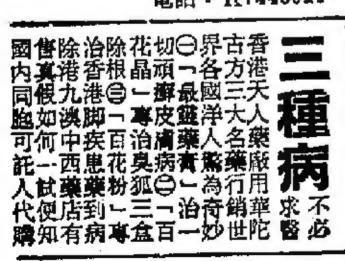
附頭鍊66MM@ \$4.00 5-223587 歷生公司



香港灣仔道 220 號利昌大厦 電話:0_222795 一字樓 C座5-723438 電報掛號:52749 國內投資設廠,加工商請注意 本號事營廣州市瓦通紙箱紙盒及各種類彩盒、鞋盒,市內生產。為方便在國內投資設廠及加工商而設。包市內送貨,節省運輸麻煩,國內

本港落單均可,數量多少一樣歡迎,尺碼隨意,起貨快捷,價鐵特平,紙質亮,歡迎來電詢問。

★ 百 香港地址:九龍青山道瓊林街 93—95號六樓(6字)C座 K7445617 K7445618 英明實業有限 公



請電

西德ELL留門窗加工機器

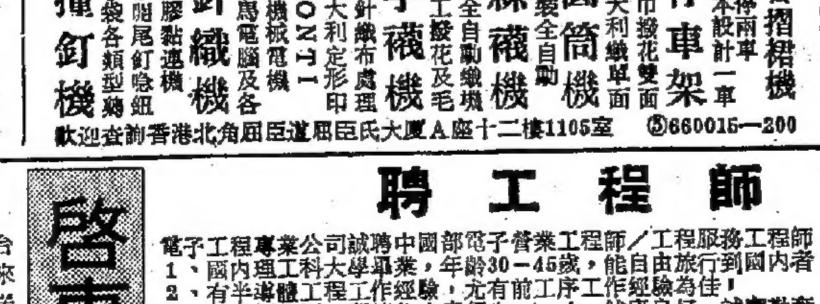
西德黨書(ELU)牌組塑料門實加 工機器及技術設備,專營提供國內港

總代理:義光(進東)公司

址, 英芳葵豐街16號鍾意恒勝中心

進生整單位,數理查詢。

尋堂姑李來現年70歲台 山水步華廣人約四六年來 港現住江門市的嫂伍基送 尋你見報後請電H-7461 92伍先生聯系 伍基送答



程

可



全格 全格 一九二號地下 大道中一九二號地下 大道中一九二號地下 大道中一九二號地下

徴求

九種彌敦道612-8號好望角大廈1407室

-010

龍中央郵箱71811沿城合作發展群貨頭內各種切花外數分類內各種切花外數分類的

Tel:3-309948,3-854769

中文打字 各類中英合同報價費 館多字F室5-746132 第3-7287222 可8631

148

足四位用 推出 特別 魚蝦 香炒燒淸紅 珍外琶海鷄

生 198

美香瑶福蒜白蠔清紅金夏大 **點芋柱州茸玉皇蒸燒菇威紅** 席280



नगनन नगमा स्थापन नगमा

創雅100珠寶設等

日本珠寶團鑑84版

日本首節設計季利

日本金飾設計84版

世界名表圖後84版

體石圖譜84版



無痛穿耳器

號24K 真金耳環 全部無痛穿耳用品在瑞士製造、消毒及包裝。安全衛生。耳環都採用外科鋼製造,不會刺激耳珠外層 並鍍以24K純金,能經得起長時間佩戴而不脱色,美

利達企業公司 章括: 5-451529

函件寄:中央郵政總局信箱3105號

5-453349

電話:③955172 九龍彌敦道721-725號華比銀行大厦12字1207室

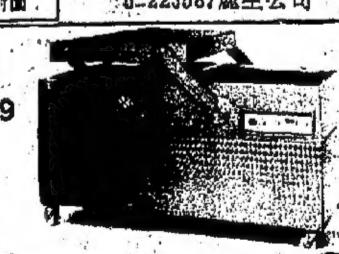
閘 深圳老人院 四層獨立花園洋樓環境幽 靜冷暖設備交通方便西**醛** 長駐護士日夜護理飲食講 研收費特廉千五百起招收 港澳華衛及國内老人 開敦道 625 麗斯大厦1407 ③322491—2

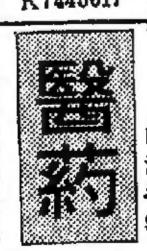
電動手拉梳花不銹鋼, 鋁質, 鐵質捲閘, 合例消防捲閘, 消防斜閘, 兼建築鐵器。 豐路18—26號永康大厦地 菜良推開廠0-222720 停呼 機③315181叫2986或2938

特約經銷 女Black & Decker 女

手電鐵 · 曲線館 ☆ 裕昌行五金有限公司 ☆

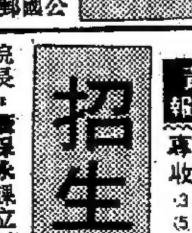
眞空包裝機 歡迎來函查詢或電5-726338-9 東寶洋行 香港灣仔天樂里 9-17號兆豐大厦5字樓B座 電訊:60144 PROMT HX 電報掛號: "PROMTERS 、世界名牌







電子工程專業公司誠聘中國部電子營業工程師/工程服務工程師,要求如下: 1、國內理工科大學畢業,年齡30-45歲,能自由旅行到國內者, 2、有半導體工程工作經驗,尤有能工序工作經驗為佳, 3、具英語會話、閱讀能力者優先, 4、健康良好,誠實勤奮。 年新可達100,000港元,根據資歷和經驗而定,應徵者可將詳細履歷、聯絡地址 電話及近照寄香港大道東59號東美中心1004人事部



報念

尚有 刑在第七版 分類廣告

黄 氏報程理帳 事人辦理 收養特廉 (5.4310.95 5.89215.85 明作廠 陳佩貞啓 1950年313761001149- 新華銀 聲 明 失 招生 聲明 廣 告 兹遺失華閩船務企業有限公司正本一份船 名 MIN HAI 225開船日期2/11/84提單 H726980 號碼 8 號特此作廢聲明 捷華電子有限公司各

本麵包



品種多·價格公道·查詢電話:5 地址:香港 銅鑼灣 加路

旺角洗衣街39號地



三菱 日產 麵包車5 15座位 ·分行:九龍 40天內包辦手續

九龍渡船角文昌樓 電話:③323351-4 直接日本進口各類

農民車大麵包耳

訂貨特價/現貨鹽田農民車, 備各類車款説明舊奉送/太子;

豊田 1.5 噸 数包 農民車 公司

彩色 大小 機造起貨快費平施工度 最合實告招牌網窗裝飾 發得顧 ⑤ 456094 香港蘇杭街16號地下 稿場

更强。 1 医强心 三藩市)美國經濟學家約翰・威爾遜也有經濟學家約翰・威爾遜也有

貨經。濟

了真正繪心

美國利

率勢將再降

厘半上下。在最近幾個星期内,該利率一直網率或進一步放寬信貸。 外來預科,聯邦基金利率質於明年初降至升的迹象」。因此,但

獎。 干元,其餘隊員按貢獻大小分別得到 主力隊員張蓉芳、郎平各獲獎一萬 袁偉民教練獎一萬五千元,

泰國公

國印尼

一套住宅。

一時開始進行隊際決分齡網球賽經過四天 一時開始進行隊際過四天

泳聯執委下

訪台

海蜂足球隊返港

上游泳隊將訪港

上前間他,「傷勢如何」等不能前後播擺。筆者場逸慢跑,跑閩時,左去長運動服後,自行在去長運動服後,自行在

F

痛楚,但比起剛受傷那晚已舒服得多了· 」原來在打完 世帝大公司,所樂」跟着說,「現時用手指按傷口,仍會感覺了一門樂」就實傷口,幫助撕裂的韌帶早日復合。難怪「阿樂」就會傷口,幫助撕裂的韌帶早日復合。難怪「阿樂」就是不幸中的大幸!」醫生現時用病帶營 近期左邊,說,「鎮骨肯定無事,但經醫生檢查後發覺韌,嚴重嗎?」

本報記者

近期球隊表現

拍拖,終於 「阿榮」表 (相職後,

作日下午在跑馬地練兵場亮相,他到場脱南華?」 梁前榮下

會問。「「阿樂」能否趕及問已上陣打一至今仍未恢復操練。「擁偷遊」也許的銀牌足球準決賽勇戰受傷,賽後他到的銀牌足球準決賽勇戰受傷,賽後他到的銀牌足球準決賽勇戰受傷,賽後他到

【本報訊】香港中華業餘游泳聯會昨晚在堅城酒樓召開執委會 「本報訊」香港中華業餘游泳聯會,會議決定,去函警告,以 一年一度的週年頒獎禮,決定由該會總幹事古敏求與該會首腦 後不得再犯。 一年一度的週年頒獎禮,決定由該會總幹事古敏求與該會首腦 後不得再犯。 一年一度的週年頒獎禮,決定由該會總幹事古敏求與該會首腦 後不得再犯。 一年一度的週年頒獎禮,決定由該會總幹事古敏求與該會首腦 後不得再犯。

南國花樣滑冰比賽

港青隊名單日前公佈

平的俠士,照理是有實力與南、精抗衡。實力與南、精抗衡。付別表現,確有足夠使的表現,確有足夠一种的表現,確有足夠 比二敗 二敗在東昇脚下。失色,上仗更以〇 有關部門已經決定單獨給中國女排以重:據國家體委有關人士最近透露,國家【本報訊】上海人民廣播電台消息 國家決定給重獎 國女排貢獻大 梁帥榮曾廷輝因傷 。那仗,偷剧球员發揮最佳水準,踢出「進攻足球用華在銀牌賽激戰一百二十分鐘,結果憑美與在最問題、俠士在聯賽均是五戰得四分。, 雙方預備組於六時一刻先行交鋒。門票收二十元、中組足球聯賽今晚八時托旺角球場重燃戰火,由偷兒 (快士本屆人脚已不算 实守亦不協調。快士 攻守亦不協調。快士 攻守亦不協調。快士 攻守亦不協調。快士 为晚中場主將曾廷輝 今晚中場主將曾廷輝 等時中場主將曾廷輝 等時中場主將曾廷輝 等時中場主將曾廷輝 **脚肥六目** 陳李梁吳 **恤** 世間帥炳 **恤** 九華榮南 Çie | 姜梁章茹 榮能 健 耀仁夫德 球賽,今晚移師馬頭可口可樂」杯小型尾康樂組主辦、太古汽原樂組主辦、太古汽 美 東亞分 鄧潘安蔡 **俠** 兆長德偉 明旺遜文 賽球羽際國港香 時正開波 進行第七年

日考啟取銷該合在日 ・並且去信嚴重警告 ・定缺席・事態非常

17足球賽

雲南省貿

國及香港地區機械及廣播影響會



多國及香港地區。 機械及儀器展覽會 YUNNAN EXPO 85

日期:一九八五年四月廿四至卅日 地點:雲南省昆明市

主辦機構:新鴻基國際服務有限公司 (新鴻基證券有限公司全資附屬機構)

贊助機構:雲南省政府 雲南省計劃委員會 雲南省對外經濟貿易廳

展品內容:①機械及機床 ②儀器儀表

展覽收費:多項展台形式,

詳情請向新鴻基國際服務有限公司查詢



地址:香港海富中心第二座三樓 電話:5-8225505 : 74782 SHKSC HX

地。雲南資

日萬美元

資源豐 發 賀助 **荷交流官** 田

會。 一個進入新市場 成果,也為外商

張優勢,推動經濟建 張優勢,推動經濟建 一級於發揮雲南省的資

怡富特別不派息 資產淨值有增長 一九八三年,巳讇整资産净值為九月三十日每股资産净值為一元報訊 | 恰當特别投资有限公司於 一会需在研究、 永隆銀行

香港股票行情

世纪城市 大寶地童 美迪豆 王氏工浆 伯德企業 凱聯酒店

10,000 50,000

新城市地區

伯和課股額 兆安地產

百利保認即

英迪臣認及

別生生 協成行

歪 鄉 安

遠東河店

大酒店

美國推

畜豪酒店

留泰謀股盟 紅 敦 石

格華國貴

星動量菜

先璘

樂

國百貨及其他

国驾店飲食

624,000

14,000 214,800

150,000

13,000

217,400

403,500

28,000

95,000

63.400

93,100

38,400

31,600

1,543,700

美迪曼

40,000

8,000

6,000

18,000

128,000

194,000

30,500

84,000

13,000

19,200

106,000

3.000

2,000

27,500

292,000

HGX [GOLD] Series

मात्र रक्षी.

E-180

maxeii.

L-750

+0.04

+0.20

+0.02

+0.035

+0,06

+0.05

0.265

1.27

恰高特別 號 利 發

依利安涅

景方海外

水光航線 磁 盟

中華遊船

會德盟船。

萬邦航業 亞洲航業

香港隧道

中亞煤氣

油煤地

排缝部股蹬

tija

巴巴

聖池產建築 長江實際

選票發展

國公用事意

中菜笔力(除淨) 12,40

隆壁態股溫

置倉坞拟逐

2.80

1.70

2.525 1.41

1.25

0.79

6.85

6.50

6.50

+0.15

医综合企業

2,70

三線股出色

驱河河

有換地權益誓的地產一葉用地將於今天下午 機 軍魔 運 酒店公開拍 服東區最後一幅非工 里東區最後一幅非工

料持有換地權益書者將會

點七,與上日 場雖然稍為回 價相同

The

下提供最佳視聽享受

再次證明萬勝牌突破新科技的關人業績

L-750

提代理: 大東貿易官限公司 普達德國道中259-265號14樓 電話:5-412878

Gpulaxial Videocassette

意思牌卡式級影帶・採用該取獨有發明 之磁膜・ Etoltaxial 磁微粒中心異氧化 調・外霉系銀站結晶體・磁膜密度特高

,每單位面積能投得更多點的訊號,所 以蓋接影像特別傳養。磁帶表面平滑炬

第 · 與磁頭磨擦或至最少 · 經多次歸復 探影 · 靈揚書面質素完全不變 · 量面清

斯·養養海而豐滿·使閣下獲得最高税 覺與蘇覺享受。

最高輸出電平,更加改進的高穩定性 HIGH EPITAXIAL 磁微粒結構,大幅度增加的高低頻

應,以及全新設計的帶盒裝置及行帶結構,令到萬勝牌成爲最佳的音樂投資。從蟲聲唧唧,

萬籟俱寂的自然音韻,以至排山倒海,氣勢澎湃的演奏樂章,萬勝牌都能夠帶來絕對忠實的 原音重播,音色清勁豪邁,扣人心絃。

New Standard Series

maxell. E-180

香港政經情况

香港政學為流港顯增香港政經情况穩定

期星

預料未來數月資金流

=

本語 (中央銀行)勢將進一步放寬信貸限 (中央銀行)勢將進一步放寬信貸限 上星期三・勝邦儲備局已把它的 上星期三・勝邦儲備局已把它的 上星期三・勝邦儲備局已把它的 上星期三・勝邦儲備局已把它的 上星期三・勝邦儲備局已把它的 上星期三・勝邦儲備局已把它的 上面 (中央銀行)勢將進一步放寬信貸限 (中央銀行)等。 (中央银行)等。 (中央保护)等。 (中

更强。」 異「會繼續迫使利率下降, 經濟學家約翰·威爾遜也有 經濟學家約翰·威爾遜也有

市

息

厘坐

怡富特別不派息

這些服務一設備上作駝短期將有一全器在研究

大投资

資產淨值有增長

寫只總屬.香豐 字保行租港現 樓留大用區時

五九八四本報 之九,而資品 之九,而資品 一九八四年九月 一九八四年九月 一九八四年九月

朗也則若要,一建他 區是租干建是檢築們 的多出層築該是物在

事業組合為幣五千一百

服,務匯

港匯率

护至七十四

「真正婚心」

美國利率

至十一里,聯邦儲備局利率普遍爲十一里七三

年四八九一

海應該開始再度好轉。」 濟應該開始再度好轉。」 內達到四分之三厘,到了明 成爾遜預測,優惠利率

本和 「阿榮」與實傷口,常助斯裂的韌帶早日復合。雖怪「阿樂」與實傷口,常助斯裂的韌帶早日復合。雖怪「阿樂」與實傷口,常助斯裂的韌帶早日復合。雖怪「阿樂」與實傷口,常助斯裂的韌帶早日復合。雖怪「阿樂」與所以說是不幸中的大幸!」醫生粮查後發覺韌,將壓重嗎?」
「阿樂」與看說,「現時用手指按傷口,仍會感覺「阿樂」與看說,「現時用手指接傷口,仍會感覺「阿樂」與看說,「現時用手指接傷口,仍會感覺「阿樂」與過過的,與國時,左手不能動彈了。

「阿樂」與過過的,與國時,左

· 問他談戀愛情况時。 問他談戀愛情况時。 問他談戀愛情况時。 問他談戀愛情况時,球員經過一段時間措

YUNNAN EXPO 85

地點:雲南 主辦機構

承辦機構

贊助機構

展品內容

展覽收費

詳情

梁帥榮下月

小登科

月日公司

11月30 大 源

11月30 歌 德

11月30 阪 光

11月30 太 古

11月30 捷 成

11月30 亞利來

11月30 苹 夏

11月30 捷 成

11月30 華 夏

11月30 強 輪

11月30 永 裕

11月30 實 隆

11月30 日 郵

11月30 夜 隆

11月30 大 阪

11月30 松 昌

11月30 岛士基

11月30 利 達

11月30 海 陸

11月80 大 祭

11月30 華 閩

12月1 中 央

12月1 協成

12月1 川 崎

12月1 東洋

12月1 港 舆

12月1 東 洋

12月1 東海

12月1 大 阪

12月1 東 字

12月 1 周士基

12月 1 百保利

12月1 周士搖

12月1 泉 亚

12月1 海 陸

12月1 欣 洋

12月1 恰和

12月2 輝 騰

12月2 華 潤

12月2 天 祥

12月2 新 與

12月2 会 附

12月2 美 郭

12月2 堯 海

12月2 大 阪

12月 2 馬士茲

12月2 華 林

12月2 實隆

12月2 永 裕

12月2 福 來

12月2 華 林

12月 3 美輪

12月2 中 央

12月2 東 海

12月2 欣详

12月3 大 榮

12月3 俳 特

12月3 局士基

12月3

12月3

12月3

12月3

12月 3. 港 郵

12月8 港 郵

12月4 永 裕

12月4 太 古

12月4 利達

12月 4

12月 4 渣

12月4 海

12月4 港 興

12月4 天 祥

12月4 太 占

12月4 太 古

12月4 資 遊

12月5 廣 光

12月6 五 洋

班大班四分分 分

12月4

12月 4

釜山天津

新幾内亞

二角色类的元音

名

魯爾快倫 RUHR™EXPRESS

CAWA

美國精兵 AM. LEGION

土旗迪亞 SELANDIA

阿爾黎丸 AUTAI MARU

薩恩斯姆 SOMERS BAY

GOLDEN LAKE

SPECO EXPRESS

CORAL PRINCESS

WORLD FINANCE

快省決論 FRANKFURT EXPRESS歐洲

SCANDUTCH ASIA

EVER SUMMIT

TIAN HU SHAN

YAMASUGI MARU

HARBOUR BRIDGE

GALLANT PIONEER

得力高易士基DRAGOER MAERSK 新加坡

NANGANG GLORY

BARBER NARA

AND, WIJAJA

KWANG TA 2

KII MARU

UKO LIE

KAT SHUN

BULACAN

ASIA ACE

RAINBOW

局土基天保MAERSK TEMPO

查理士检士CHARLES LYKES

TIAN YUE

BONITA ACE

ISLAWABAD

GLAU CHAU

SL. FREEDOM

QING CHUAN 6

HAPPY STAR

IN HANG

PICAPORTE

MING STAR

安妮馬·土港ANNA MAERSK

稻界二號 FOO HSING 2

東海六號 TUNG HAI 6

約翰遜總统PRES. JOHNSON

LITIIA

ORIANA

YAO HUA

R.R. RATNA

THAT PAILIN

KIEN HWA 2

CHIN CHUN

ASIAN PEARL

NEP ZIRCON

EVER LAUREL

FAIR RAINBOW

MING ENERGY

EVER GENTRY

KOWLOON BAY

SL. PATRIOT

JUPITER

CHENGTU

FALSTRIA

NANSING I

GEMINI STAR

10.42

13.35

16.50

10.00

16.30

②501 - 502 - 543異 544均

爲慢車(兩對慢車)其

| 註 : ①201與202兩班區情用率

鈴耳快車・

班次

WILLINE TOKYO

PALMSTAR VIRGO

RIVER GURARA

WORLD CHAMPION

ZIM SYDNEY

益華哥倫布NL、COLOMBO

法基利值 NL. LINGE

KORRAN WONIS JIN

SEVEN SEAS BRIDGE 监洲

TOYAMA

按利伯美利MURRAYEVERETT

安寧勇士 EARNEST VENTURE

FUKUZAKI MARU

亚翅起奴 NIKOLAY GOLOVANOV歐洲

NOVIKOV PRIBOY

AMERICAN MAINE

OCEAN SPLENDOR

伊利莎自岛土基ELISABETH MAERSK日本

MARINE CONTAINER

EASTERN LUCKY

WAN CHUN

ANTZUOLETTA

HP NAMIIN

PIONEER CONTAINER 台灣

資島貨糧 FORMOSA CONTAINER 台独

路易士周士基LOUIS MAERSK

SINGAPORE EAGLE

明來港口

新加坡

委山基嗪

部加坡

S.A. VAAL

那洛快岭 NALO EXPRESS

南都立號 NAN TAI 7

葡萄斯灣 SOMERS BAY

資利號士 BONTTA ACE

威種亞

山杉丸

士必许

實力勒

馬士基天保MAERSK TEMPO

NEW HYDE

BULACAN

MAH II

新華九號 XIN HUA 9

海岛于王 NEP. ZIRCON

海皇惠瑞 NEP, AGATE

海泉水晶 NEP CRYSTAL

茂利恰美利MURRAYEVERETT

THAI PAULIN

KOBE MARU

NANSING I

SUN BIRD

利達馬士基LEDA MAERSK

GREAT MOUNT

OSA GRANDE

BOONKRONG II

TROPICAL MARINA

SANDYS BAY

CHUNG LIE

HOSHO MARU

TAISHO MARU

TOHGO MARU

MALETAN

EVER TRUST

GEMINI MOON

東亞・東北亞線

盛利馬士基CECIL DEMAERSK

第八義宗丸GISO MARU 8

JIA HE

YONG AN

DONAM No. 1

EVER SUMMIT

贸易货程 FORMOSA CONTAINER 台灣

KAI SHUN

KING HWA

ASIA ACE

HWA LIE

RAINBOW

HAI XING

WANCHUN

TIAN YUE

MIN LIE

TIAN HU SHAN

EASTERN LUCKY

MARINE CONTAIENE

TRADE CONTAINER

十二號XIA SHUI YUN 12点

FOO HSING 2

HAPPY STAR

TUNG PING 2

HP NAMJIN

亞利安馬士基ADRIAN MASRSK

CHIN CHUNG

九九金

PICAPORTE

PIONEER CONTAINER 台灣釜山

KUO LE

。國利

碧蓝

天团

得力高周士基DRAGOER MAERSK

KWANG TA 2

ZHI SHAN 2

世界之初

HANGANG GLORY

WAH YEE

GOTONG ROYONG

AND, WIJAYA

GOLD ALISA

KRITI GARNET

BELA KOSMO

GOLDEN LAKE

NAMGANG GLORY

YAMASUGI MARU

SPECO EXPRESS

EVER GENTRY

OCEAN SPLENDOR

FUKUZAKI MARU

PALMSTAR VIRGO

GLANT TREASURE

DRIENTAL CROWN

FORTUNE FOUNDER

路易士馬士基LOUIS MARRSK 新加坡巴生庇能曼谷11月30 周士基

MOUNT SABANA

GOLDEN LOTUS

12月8 伯 和

12月9 安 決

12月 9 新 明

12月10 川 時

12月10 天 栏

12月10 新 與

12月11 肽 洋

12月1 大 領

12月1 海 陸

12月1 周士奉

12月1 山下

12月1 東 宇

12月1 勒 航

12月2 亞利來

12月5 利 達

12月 3 振盛行

12月3 福 來

12月3 天 祥

12月4 三 質

12月4 港 郵

12月 5 港 恒

12月 6 遊 恒

12月 5 天 祥

12月8 海 聯

12月7 中央

12月7 天 荐

12月7 天 祥

12月8 選 初

12月8 振盛行

12月8 海 陸

12月 9 天 祥

12月 9 山

12月10 海 陸

12月10 港 鄭

12月10 五 序

12月11 海 聯

12月13 海 聯

12月 1 局土基

12月1 東 洋

12月1 永 裕

12月 3

12月3 章 河

12月3 水*

12月1 新

12月4 招商局

12月4 東 發

12月4 大 祭

12月 5 惡士基

12月5 港 興

12月 6 永 裕

12月 1

12月 1

12月 5 朝

12月7 大

沙巴山打棋斗湖12月8 陞 光

山打根斗湖亞庇12月日 海

新加坡巴生庇能受谷12月7 馬士基

新加坡巴生庇能12月8 協成

新加坡巴生庇能12月8 中 央

雅加達新加坡 12月9 東 宇

新加坡巴生产能12月 9 中

新加坡巴生庇維11月80 協 成

鉴隔乃古替榜巫11月30 東 安

新加坡巴生庇能12月2 協 成

汶菜古晉皖巫 12月2 國 光

新加坡巴生庇能12月2 中央

新加坡巴生庇能12月8 中央

新加坡巴生

种加速泗水

曼谷新加坡

新加坡巴生

新加坡巴生

新加坡巴生

新加坡巴生

新加坡巴生

新加坡曼谷

新加坡巴生

雅加遠泗水

高描述階

主腦釜山

曼谷古哲

新加坡

日八出月一十年的八九一

XIONG YUE CHENG

北美洲線

XUE FENG SHAN

TAI LAI

JIN JIANG

美國精兵 AMERICAN LEGION

EVER SUMMIT

BARBER NARA

HARBOUR BRIDGE

AMERICAN MAINE

WORLD CHAMPION

BEAUTORD ISLAND

物力高周士基DRAGOER MAERSK

务司快输 RUHR EXPRESS

查到士德士CHARLES LYKES

MING STAR

FALSTRIA

LAKES STAR

SL. PATRIOT

韓河元英 KOREAN WONIS JIN

中毒浩县 ORT. PATRIOT

美國貿惠 AM, AQUARIUS

約翰遜總統PRES, JOHNSON

東方良相 ORT. PREMIER

有利推士 ELECTRO ACE

愛致快輸 ELBE EXPRESS

路易士思上在LOUIS MAERSK

IALISCO

瑪茲烈德士MARGARET LYKES

美國抗兵 AMERICAN LEGION

造華刺錦 NL. LINGE

太平洋肠光PACIFIC SUNSHINE

SL. ENDURANCE

EVER LOADING

WORLD PEACE

EVER SUPERB

GREEN ISLAND

BARBER NARA

拉革安曼是福NL、AMERSFOORT

EVER GRACE

MOUNT SABANA

TENDAI MARU

直通火車 上午 8.25 上午11.40

(選1、3、4、6日)

(選2、5)

(週3 - 6

外幣對人民幣匯價表

比利時法郎 F一萬 446.70

丹麥克朗

(十一月二十七日)

下午 1.05 下午 3.45

下午 2.35 下午 5.15

上午 8.15 下午 4.00

中午12.00 中午12.25

下午 8.20 下午 8.45

下午 8.55 下午 9.30

上午9.15 上午 9.40

上午 9.25 上午 9.50 下午 4.05 下午 4.30

上午 8.45 約 3 小時

上午10,00 約3小時

上午 8.30 約 3 小時

(上午8.45分智港锅和下午二時廣州開均為兩班船)

■ 湖 號 下午 9.00 上午 7.00 下午 9.00 上午 7.00

天湖號(天湖單日由海開,雙日由廣州附,81停航

星湖雙日由港開,單日由廣州門,31日停航

CHENG TU

NOVIKOV PRIBOY

BARBER TONSBERG

TELLO

美國資與 AM. MARKETER

成士连告 WESTERKERK

VEGA

美國寶星 AMERICAN AQUARIUS巴念馬

NATIONAL HONOR

BARBER TONSBERG

EVER GRACE

新愛比利亞ZIM IBERIA

普膜廷 PLANTIN

安達馬士基ANDERS MAERSK

EVER LAUREL

SL, FREEDOM

NEW HAI HUA

大倒二號 TA TUNG 2

加州西北太平洋11月30 捷 成

西北太平洋紐約12月2 百保利

加州西北太平洋12月 4 寶 隨

加州西北太平洋12月7 總 統

加州西北太平洋12月8 塊 成

洛杉磯三藩市 12月10 海 鹽

西北太平洋紐約12月12 百保利

洛杉磯紐約

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

洛杉磯纽約

西北太平洋

西北太平洋

荷和图部西

中南美洲線

澳洲·新西蘭線

新設内距

14. 17

121 6 11 1

121] 0 1 16

12月7 金 網

12月7 年 周

11月30 利 遼

12月 1 馬士基

12月1 川 崎

12月2 恰和

12月2 吳 輪

12月 3 菲 海

12月2 海 陸

12月 4 第 特

12月4 太 古

12月4 大 榮

12月 4 利 連

12月 5 海 陸

12月 5 利 洲

12月 5 奇 邸

12月6 准 郵

12月6 周士基

12月8 美 輪

12月8 周士基

12月9 東 字

12月9 海 陸

12月9 利 達

12月10 利 選

12月11 储 特

12月(1) 太 古

12月12 怕 和

12月12 利 選

12月12 香 岛

11月30 英 榆

12月2 強 行

12月5 进 港

12月0 吳 輪

12月7 渣 犂

12月7 天 祥

12月8 川 崎

12月0 利 違

12月10 天 桦

12月13 美 輪

11月30 太 古

12月2 華 林

12月5 太 古

到香港

上午 8,45 上午11,25

上午10.30 下午 1.11

下午 6.39 下午 9.20

上午 8.30 下午 4.30

上午10.45 上午11.10

下午 7.05 下午 7-30

下午 7.30 下午 8.05

上午 8.00 上午 8.25

上午 8.10 上午 8.35 午午 2.50 十午 3.15

下午 4.25 下午 4.50

下午12.45 約3小時

下午 1.45 約3小時

下午 2.00 約 3 小時

下午 2.15 約 3 小時

下午 2.30 約3小時

781.20 782.20

782.50 782.90

255.00 256.00

309.03 310.00

82.80 83.80

226.00 227.00

外幣對港幣買賣價

(十一月三十七日)實生銀行供稿

加勒比海南美 12月12 百保利

巴金屬加勒比海12月16 董 華

東方海外貨櫃航綫 嘉倫納航運 KARANA LINE

A43 順 利

油棘地 施嘉寶

耶加達、泅水 全貨櫃服務(可收散貨 抵港 截貨日期

CFS/CY 2-2/12 INA 39/S 13-13/12 33/\$

晚上十一時) EXPORT LINES LTD.) 電話:5-8441222 開書 🗓 3-660237 72 553382 55338

刊T(B4)L J D。

治有限公司 HON & GODOWN CO., LTD. ឌ ៊ី ជីយីង ខ្ទី 5 8317668 有 限 公 司 CORPORATION 有限公司 旨箱班輪

7 3/12

9 18/12 20_22/1 公司 HIPPING CO. 貨箱班輪 及天津市包箱貨

27_28/11 B 26/11 B 1/12 2 - 3/12

(TERMINALS LIMITED)

沿 務 公 司

ZONE SHIPPING 1. TO 次、 裁貨 到/離期

29_30/11 有限 公司。

貨箱班輪 鼓貨 到/離期

> 29_30/11 29/11

朱式會

Iquique, San Valparaiso. E-Cristobal, La Guaira Spain, Bridgetown, m, Santo Domingo,

🖟 : Manzanillo, Acapulerto Quetzel, Acajutla, enzo, Puerto Caldera. lu-Prince, Kingston bidjan, Lome, Apapa, 限公司

-256131(十線) 澳門攝豐航運公司 業中心11字樓A座1101室 * 553311 油塘港東源街8號

Y IK LINE 東全貨箱服務

拜(DUBAI) 十一月廿七日落貨 十一月廿七日開行 VANNECK"

十二月九日落貨 十二月九日開行 RU

十二月十二日落貨 十二月十二日開行 MARU"

报特 香港)有限公司

00 電話:5-295541

出口船期预告 月日公司 11月80 旅 德 SINGAPORE EAGLE 11月30 敦 陸 SELANDIA 11月30 招前周 YONG JIANG 英國歐洲 **GLAU CHAU** 12月1 東 亞 伊利莎白微菜ELISABETH ROTH 12月1 日 野

快玄快輪 FRANKFURT EXPRESS 散洲 13月1 太 古 12月 2 萬士慈 安娜馬士基ANNA MAERSK 欧别森敦 NIKOLAY GOLOVANOV 欧洲 12月2 華 林 EVER GENTRY 12月3 利 連 12月4 海 柏 CHARLES CRUZ MING ENERGY 12月4 郑 海 12月 5 實 隆 利來萬樂 NL. VAN NOORT 12月8 怕 和 NEP, CRYSTAL 海島水晶 BOSNA 12月日 进行 保士拿 加西亚總統PRES, GARCIA 12月6 汎 洋 利邦力加 NIPPONICA 12月8 天 祥 利來摩文 NL, HOUTMAN 12月7 實 隆 加爾爾夫 KAP. GAVRILOV 12月7 郊 林 MAKSIM MIKHAYLOV 12月7 華 林 NORASIA GABRIELE PROF, RYLKE LINDEN 12月 8

12月8 仕 盛 12月8 天 样 日鄭 UNI MODEST 12月日 利 達 12月 9 大 阪 KOWLOON BAY 12月 8 太 古 FUSHIMI MARU 塞得港 12月 日 印 LIAOHE 12月10 招商局 英國歐洲 ALRAIGO 地中海 12月11 海 柏 ARTUS 12月12 日 郵 拉塔基亞 M'EAN EAGLE 12月12 康 德 地中海歐洲 TARPON SANTIAGO 12月13 大 阪 EVER GLORY 12月13 利 邃 KHUD. ROMAS 12月13 華 林 **基**率林士基MAETERLINCK 12月13 沙 诸 12月14 寶 陰 TOYAMA 漢堡快給 HAMBURG EXPRESS 12月15 捷 成 WANG JIANG 12月15 招商局 安達萬士基ANDERS MAERSK 12月18 周士基 印・巴・中東線 新加坡度 SINGAPORE EAGLE 11月30 康 德 SELANDIA 11月30 寶 隆 工概迪亞

ISLAMABAD 科倫坡卡拉奇社科12月1 嵬 海 伊斯蘭堡 NIKOLAY GOLOVANOV遊打 歌躍塞奴 KII MARU 茂利恰美利MURRAYEVERETT · 吉大港印度 LITIJA 伊利莎白馬士基ELISABETH MARRSK阿拉伯港 WILLINE TOKEO MING ENERGY 南京組统PRES. JOHNSON MAN NOORTH LANKA ATHULA PORER 孟買卡拉奇 MAP GAVRILOV **CROWN** 吉大港加爾各答12月8 港 興 KAI MARU

BANFF TOHGO MARU UNI MODEST FUSHIMI MARU DURMITOR MAWLAMYAING ORT. MERCHANT 照洛快輪 NALO EXPRESS 库拉蓝舰丸CURAÇÃO MARU OCEAN SINCERITY TAI SHAN 麥迪遜總統PRES、MADISON 哈茂拉比 HAMMURABI

M'HAN BAGLE MAJAPAHIT KAZUKAWA MARU SUN GERBERA ZIM EILAT 新依力 BENNY SKOU 官利士高 KHUD, ROMAS 是學士 TOYAMA 斯里馬尼 LANKA SRIMATHI VALERIA 布利斯托丸BRISTOL MARU

阿胡泰姆 ALTHI MARU 安寧男士 EARNES VENTURE RIVER CERARE C. R. LIBERVILLE

香港商品交易所行情 11月27日(每磅美仙計)

12月2 華 林

12月 2 日 12月 3 日

12月5 東 亞

12月6 海 選

12月7 華 林

12月8 日 鄧

12月9 日 郵

12月 日 利 違

12月 日 日 郵

12月10 日 郵

12月10 新 英

12月10 港 郵

12月10 新 奥

12月11 大 阪

12月11 日 郵

12月11 總 統

12月12 康 德

12月12 太 平

12月12 中 央

12月13 新 奥

12月13 日 郵

12月13 举 林

12月14 寶·隆

12月14 東 亞

12月16 大 阪

12月1 大 阪

12月 2 局士站

12月3 大 阪

12月 5 太 古

恰 和

12月11

仰光加爾各答 12月8 日 郵

吉大港加爾各管12月11 大 阪

吉布提阿喀巴 12月11 日 男

吉大港加爾各晉12月13 威 高

科倫坡阿拉伯海12月15 日

阿拉伯灣

料倫坡紅海

12月 3 男士

交收月份 5.89 5.90 7/85 6.41 6.48 6.67 9/85 6.71 6.92 ①未平合约:144 ②成交合約:814

125.00 124.80 129.60 129,20 127.80 128,00 129,20 128.00 130.00

十一月二十七日(每安士美元計) (毎開港元計) 3,126,00 成交手數 成交期金共25手 成交總值1.0百萬美元 期金未平合的共0年 飾黄金、毎雨)3,300.00(-60.00) 飾白金(毎隔)3,280,00(-40,00)

338,00 -8.00 富格林金需買入 12,700.00賣出 12,715.00 白銀(十安士)575.00(~15.00) 銀行拆息:隔夜7.5厘 一個月8.0厘

西德馬克

4.05 589.50 592,00 664.00 667.00 逸 洲 元 318.40 319.40 360.00 361.00 印尼盾 瑞士法郎 澳門幣 31.97 283.04 284.49 236.73 236.91 人民幣 港匯指数 74.9(+0.1) (材料來源:中國國家外匯管理總局) ****

90.58

有成行貨箱運輸公司 Authorized HK-Canton Drayage Service

9,52

13-44

16.57

19.40

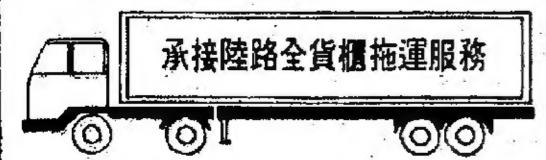
12,47

14.56

九龍彌敦道563號交通銀行大厦1402室 電話: 3-301385-6 3-309003 3-301183 廣州聯絡處:廣州市糧油食品進出口公司 地址:廣州市人民南路163號

電話:83530,89671

香港—往返一廣州市及廣東省各地代客 報關,直接拖至代貨人地址,貨櫃齊備 ,兒藉租,轉口貨運,直接往來貨櫃碼 頭拖運,不另收費。



明與貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO.,LTD.

本公司承運來往港穗及廣 東省各地陸路運輸,並備 有貨櫃車,吊機車及各噸 位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處:九龍偉晴街56-68號 **俾成大厦2樓A座** 香港聯絡電話: 3-841138 3-841105-6 深圳聯络電話: 39788 **農州聯络電話:74836** 佛山聯絡處:佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號)

佛山聯絡電話 : 86204,85514,86159

香港新界下葵涌菜芳路79號葵樂大厦14樓D座 電話: 0_243492 0_243862 0_243496 來往香港工廣東 中轉全國各地

迅發貨箱服務有限公司

並附有拖運危險品牌照之車輛和 大型吊車服務 香港代理處 華 遠 公 司 香港灣仔港灣道26號華潤大厦高座10字樓 電話: 5_8318124 5_8318111 (160線) 電掛: 9344HY COMPHK 電傳: 61231HY COPHX

中華人民共和國赶册

廣州代理處,中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 廣州市沙面大街三十五號 電話:82315 89665 電傳: 44164 CGTRS CN

中國遠洋運輸公司 中國一澳大利亞貨櫃航線 直放:悉尼、墨爾本

開航 裁貨 抵港 28/11 已截 27/11 太子口 TAI PING KOU 5/12 6/12 HUA YUAN KOU 16/12 17/12 18/12 枝江口 ZHI JIANG KOU 28/12 29/12 30/12 台河口

13/12 抵港 白河口 代理:



BAI HE KOU

COSTRAN SHIPPING CO. LTD. 香港德輔道中88號701-2室 電話:5-459059 (5 線) 5-450366



旭

現代相

SOOGEUNHO

XIN LE

VAN TRIUMPH

RENEE RICKMERS

三期星

泊

、太平、海波、重壓、成都、昆明、南寧

1113

15E

22/11

26/11

23/11

7/12

26/11

三 利

斯斯

A 27 川 崎

A 8 州南南

A43 順 利

B15 華

船 H EVER TRUST(上午二時) 台灣 BELA KOSMO(下午九時) 日本 A 32 李 潤 NEW HAI NING (F年十時) 上海 怡 和 」初十ADABELLE LYKES(半夜)美質 女 膝 AUSTALIA(上午七時) 新加坡 崎 PACIFIC BRIDGE(上午七時) 髙雄 現代職 怡 和 點禾 國潔橋 为 遠 怡眷 AL MANAKH(下午小時) 台灣 EVER LINKING(下午//時) 美國 SCANDUTCH ORIENT(下午十時) 永 裕 欣 洋 TRADE CONTAINER (上年一時)台灣 MALAN(トゥ℡海半) SEA CASABELLA(上午九号)沙巴 TAHO(下:)--時) 船 A

UNI FOREVER 遮打地中 FUKUYO MARU(下午) 新加坡夏谷 SUPANYA(上午三時) EVER TRUST(下午) GOWA(上午)。 BONNY STAR(下午) TUNG PING 2 (下午)

非路摩恩或PRES。FILLMORE(上午六時) BARBAROSSA(下午一時)美國加拿大 EVER LINKING(下午) NEF、AGATE(上午十時) 馬尼拉 AUSTRALIAN ENTERPISE (中年)

雄 林 雅 湘 KHUD, ZHUKOV(上午) SKY HOVER(上年) TRADE CONTAINER AO JIANG(上午) 現代橋 DYNAMIC ACE (1.41) 肠记拉日本 陸延 海邊 西北太平洋 SL. MARINER(下午) 悉已边际不 TAI PING KOU LIAO HE 孤西 張家港 HUA YING 夓 YI CHUN(上午) TENDAI MARU(上午六時) 奶酒陶 育 隆 大代丸 TI B MICRONESIAN COMMERCE 馬尼拉 招商局 商業 **DONAM No.1**(下午六時) 登山 点盘 KING HWA MONT BLANC MARU(下午一時)地中海 玩代環 EXECUTIVE (EVER GUIDE(下午一時) 艾森豪德统PRES。EISENHOWER(上午六時)美國 UNION PRIDE(上午六時) 紅海剝加坡 ZHI SHAN 船 大 YI CHUN 怡 和 AL MANAKH(上午) 寶 隆 SCANDUTCH ORIENT(上午八時) 疗雄 HAI KUO(下午) MICRONESIAN COMMERCE NO MALAN(下午) 亞達貝利亞士ADABELLE LYKES(上午)拉香山加州 現代橋 怡·和 太平连橋 PACIFIC BRIDGE(展早) 加州 艾森泰總統PRES, EISENHOWER(下午)阿拉伯海 EVER GUIDE

XIONG YUE CHENG 賴岳城 EAST RAINBOW 我司承接危險貨、全貨櫃、散貨櫃、件雜貨、大宗散貨、鐵路整卡及委散定期海陽市港 、江門、天津、南京、石坡、珠海、蛇口、上 ·桂林、江門、武昌、江西九江、韶阳、内蒙二連 ·營口、烏魯木齊上游陽、梧州。

髸

加勒比海纽约 网際楊 利 達 MONT BLANC MARU 釜山

海口/湛江/汕頭/厦門/福州每星期一航次

COBQ5

遊河

。涇河

ALAN

PAN SHAN GRAND LEADER **AMBIKA** HAI XING ZHEN ZHU QUAN GOLDEN GHANA 招声引码頭 招间员 HSIEH HO SONG CAM

THAT OVERSEAS LINE

唯一泰國國旗香港-曼谷航線 定期川航全貨櫃服務(可收散貨

開航

22/13

 $\frac{30}{11}$

27/11

30/11

3

2-2/12 THAI PAILIN 78/S 泰红實 THAI TUBTIM 77/S (截貨時間: CFS下午五時

裁貨日期 CFS/CY 2-2/12 RR, RATNA 39/S 娣 CY晚上十一時)

貨箱班輪

到/離期

定期川航全貨櫃服務(可收散貨

香港直航椰加達、泅水

紗代理業香港郵舶有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.) 香港辦事處 * 夏邴道10號和記大厦11樓 《電話 * 5·8441222 九龍辦攝處。為東通海洋中心1313室《電話》3-660237 澳門代理《永信洋行》電話《89563 86972 553382 55338 收貨站CFS: 嵩衣島涌美道346地投緯達貨倉: CY:葵涌國際貨箱碼頭第四號 (HIT(134)(.15)。

ESYSENE,

EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東西岸貨櫃航線

直航西南太平洋。羅省、長堤、三藩市、渥湖。 西北太平洋·西雅圖·温哥举B.C.、砵崙。 美 加 東 岸 · 紐約、波士頓、費城、巴爾的摩、沙灣拿 、聖尊、滿地可、多倫多、

美 國 灣:紐奧爾良、倭斯頓、加爾維斯敦 ELECTRO ACE V22

ASIA ACE V92 CLIPPER ACE V84

亞洲明珠(有▲者不去布里斯班) ORIENTAL EXPERT V50

AUSTRALIAN EXPLORER

DYNAMIC ACE V46 **BONITA ACE V83** CLIPPER ACE V83

香港至馬尼拉貨權航線

10/12 11/12 香港至星加坡貨櫃航線

(只收貨箱貨) 截货日期 開行 TOHGO MARU V40 8/12 9/12 KAZUKAWA MARU V38 20/12 23/12 香港至波斯洞書通貨輸

截货日期 開行 直航:▲刀拜、▲達文、▲科威特、RIYADH(經濟文), MINA QABOOS, 多哈 (經7拜) SHAR JAH、 阿布打比。(有▲者兼收款貨,有'者去巴林)

豪丸 TOHGO MARU V40 7/12 9/12 # + KAZUKAWA MARU V38 10/12 12/12 NEDLLOYD CLEMENT V 9 21/12 23/12 昭 川、九+SHOKAWA MARU V26 25/12 27/12

杜 爾 灣 TOR BAY V20 總代理:山下新日本汽船(費)有限公司 地址:金鐘道95號統一中心16樓B座 電話: H295501-5(5綫)H295588(3綫)

澳門代理:世强行有限公司 **德**配商業大廈405室 電話:89180:84565

30/12 1/1

七二六九八

KYOSEI 協成汽船株式會社

28日下午開

12月10日到

12月11日開

12月12日到

12月13日期

香港干諾道中130號談信大厦603家

電話: 5-412821-455-439504

新加坡

RELIT SHIPPING 12月13日落貨 12月14日開行

直透: 亚庇, 山打根, 斗湖 SEA CASABELLA

直透:亞庇、汶萊、納閩 收货站九龍高輝道24號迅速跌着 電話: 3-7179988 3-7271888 代理:海信航運有限公司

一音·卷皇后大道或,37—59A號

新海韓 "NEW HAI HUA" 'NEW HAI HUA' 香港⇄天津(新港)貨箱班輪 兼收北京市包箱貨,散裝箱及天津市包箱貨 27_28/11 TIAN YUE 收貨站:製涌現代貨標碼頭(MODERN TERMINALS LIMITED) AMEN SPEACIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING LITE 到/離期 香港二福州全貨箱班輪 鼓貨 到/離期

"YONG AN"

KLINE

29_30/11 29/11

SUN STAR LINE 新星航運有限公司

FUKUYO MARU"

"KOBE MARU"

"GREAT

FORTUNE

NO. 8"

香港与曼谷貨箱服務(兼收散裝貨) 華意輪 M.V. WAH YEE'

7-8/12 22-23/12 6/1 6/1 7-8/1 21/1 21/1 22-23/1 收貨站 全箱:葵涌現代貨櫃碼頭

(MTL) 散貨:九龍倉海運橋2號閘 代 理 : 珠江船務有限公司 詩:5-479972. 傳: 71795 CK SCL HX 香港代理:遂初航運有限公司 香港汽仔虾尼萨道一號

熙信岐19字模

話:5-286111(十線)

训崎近海汽船株式會社

特快新輪川航 香港一沙巴一汶菜一沙勞越一香港

M. V. " COSMOS " V-37 十二月七日到港、收貨 十二月九日啓航

直航:納閩、古晉、亞庇、山打根。

始代理:川崎(香港)有限公司 康県大厦1507室 接载部:5-214155-9 文件部:5-266705-9

| 到港 | 14/12 | 啓航 : 15/12 智利各埠 Iquique, San Antonio, Valparaiso. "A VESSEL"

|到港・7/1 "VEGA" 啓航・8/12

₹到港:8/12

| 啓航: 9/12

加勒比海 · Cristobal, La Guaira Port Of Spain, Bridgetown, San Juan, Santo Domingo, Puerto Cortes. 加勒比海 · Manzanillo , Acapul-co , Puerto Quetzel , Acajutla , SanLorenzo, Puerto Caldera, Port-Au-Prince, Kingston

西海: Abidjan, Lome, Apapa, 電話 - 5-256131 (十線) 澳門接載處 | 澳門嘉豐航運公司 文件部電話: 266705-9 澳門南灣街南灣商業中心11字樓A座1101室

收貨站:利高集運會庫有限公司散貨油塘灣京源街8號

中國利迅貨運有限公司 UNISON FORWARDING CO.LTD.

海、陸集裝箱服務 中國散貨輸及集裝箱貨輸 香港至湛江,海口,廣州,江門 ,石岐,珠海,黄埔,汕頭,廈 門,韞州,張家港,上海,天津 ,靑岛,大連。

废束省集装箱拖車 香港至蛇口,深圳,廣州及廣東

省等地 歐洲集裝箱貨輪。

香港至LONDON,FELIXSTOWE (FCL),LIVERPOOL(FCL) ,HAMBURG & BREMEN. ROTTERDAM(AMSTER-DAM), ANTWERP.

查的船期運費,請第5-418884(5線) 看是德朝道中272—284號 界案市集中心1603室

中國定期航綫貨櫃服務 船 名 航次

全貨櫃·散貨櫃及各類貨運 截貨 開航 7/12 10/12 推顧城 101 香港—湛江 7/12 10/12 香港一海口 据順城 101 24/11 27/11 8433 香港一厦門 香港一汕頭 24/11 27/11 7/12 10/12 15 E 香港一上海 17/12 20/12 160 24/11 28/11 9 E 香港一新港 3/12 5/12 熊岳城 22/11 28/11 香港一省岛 $7/12 \quad 10/12$ 香港一大連 香港一張家港 華盈 25/11 28/11 9/12 12/12 8453 - 24/11 26/11 香港一貨埔 津星 訂 載 査 詢

景華船務有限公司 5-414877(10線) 香港德輔道中272-284界末商業中心1703-5室

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. 港亞輪船有限公司 西非線——定期班輪

> "SIBUYAN CAREER" 江成輪

十二月二十五日到港 Port Louis, Owendo, Contonou-Abidjan, Lome,

Dakar. 兼改: Banjul Conakry Nouakchott Bissau 經Dakar縣

香港代理·汎洋航運有限公司 干諾道中13-14號歐陸貿易中心14要 范話:5-216461 (8 Lines)

51 . Japan line

▼ M.S.A VESSEL 十二月十日落貨 十一日開行 ₹ [直流: La Guaira, Port Of Spain, Curacao, Aruba, Santo Domingo, San Juan (Pueto Rico).

加勒比海·接做TEL:H-216461

M.S.A VESSEL 十二月十日落貨 十一日開行 **資獻: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO** QUETZAL, (GUATEMALA) PUERTO, CALDERA, SAN LORENZO, ACAJU-TLA, CRISTOBAL, PANAMA, COLON. 货倉裁貨時間:十二月九日(下午五時) Fcl Container For Port Of Spain.

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre 欧陸貿易中心14樓 香港干諾道中13—14號 Tel.5-216461 (6 Lines) 收货站: 迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888

高輝道24號 TEL.K-7179988



十天直證: 刁拜 (DUBAI)

十一月廿七日落貨 十一月廿七日開行 M.S."NEDLLOYD VANNECK" 十二月九日落貨

十二月九日開行 M.S. TOHGO MARU

十二月十二日落貨 十二月十二日開行 M.S."KAZURAWA MARU" 直往:刁拜、他文、科威特

海富中心一座卅一樓 電話:5-295541

GOLDEN LAKE

版十第

新加坡牌 SINGAPORE EAGLE SPECO EXPRESS CORAL PRINCESS 魯爾快倫 RUHR EXPRESS AND, WIJAJA WORLD FINANCE 快省快給 FRANKFURT EXPRESS CAWA

美國精兵 AM, LEGION 光大二號 KWANG TA 2 士蘭迪亞 SELANDIA KII MARU SCANDUTCH ASIA ALTAI MARU **UKO LIE** 路易士周士基LOUIS MAERSK EVER SUMMIT SOMERS BAY KAU SHUN TIAN HU SHAN BULACAN YAMASUGI MARU HARBOUR BRIDGE ASIA ACE

RAINBOW BONITA ACE ISLAMABAD GALLANT PIONEER NANGANG GLORY 馬上茲天保MAERSK TEMPO BARBER NARA 约为高周士热DRAGOER MAERSK GLAU CHAU SL. FREEDOM FORMOSA CONTAINER 查理主禮士CHARLES LYKES TIAN YUE

QING CHUAN B **FUKUZAKI MARU** 快樂星 HAPPY STAR JIN J.A.NG PICAPORTE MING STAR EARNEST VENTURE 安娜周士基ANNA MAERSK NIKOLAY GOLOVANOV TOYAMA. FOO HSING 2 **授利恰美利MURRAYEVERETT** NOVIKOV PRIBOY AMERICAN MAINE OCEAN SPLENDOR TUNG HAT B

PIONEER CONTAINER WAN CHUN 伊利莎出席士基ELISABETH MAER 約翰遜總統PRES。JOHNSON **ANTZUOLETTA** LITIJA HP NAMJIN MARINE CONTAINER EASTERN LUCKY ORJANA YAO HUA R.R. RATNA

THAI PAILIN KIEN HWA 2 ASIAN PEARL CHIN CHUN KOREAN WONIS JIN Seven seas bridge NEP ZIRCON ZIM SYDNEY EVER LAUREL 渣革可倫布NL, COLOMBO FAIR RAINBOW MING ENERGY EVER GENTRY

渣萃利储 NL. LINGE WORLD CHAMPION KOWLOON BAY WILLINE TOKYO 威利圖 SL. PATRIOT JUPITER PALMSTAR VIRGO 古拉拉河 RIVER GURARA CHENGTU FALSTRIA NANSING I **GEMINI STAR** 金里

廣州一深圳火車表 8.57 6.25 9,52 11.32 12.42 16.15 10.42

13.46 13,85 -19.40 103 到廣州 班次 11.16 8,10 12.47 10.00 13.58 10.52 14.56 19.16 18.12 21.45 20.57 **注 ■ ①201與202兩班爲備用車** ②501 · 502 · 543與544共

餘萬快車。

「爲慢車(兩對慢率)系

Authorized HK-Canton 九龍彈教道563號交通針

電話: 3-301385-6 3-30 地址。廣州市人民南 **電話: 83530 · 89671**

香港一往返一廣州市及 報關,直接拖至代貨人 ,免穫租,轉口貨運, 頭拖運,不另收費。



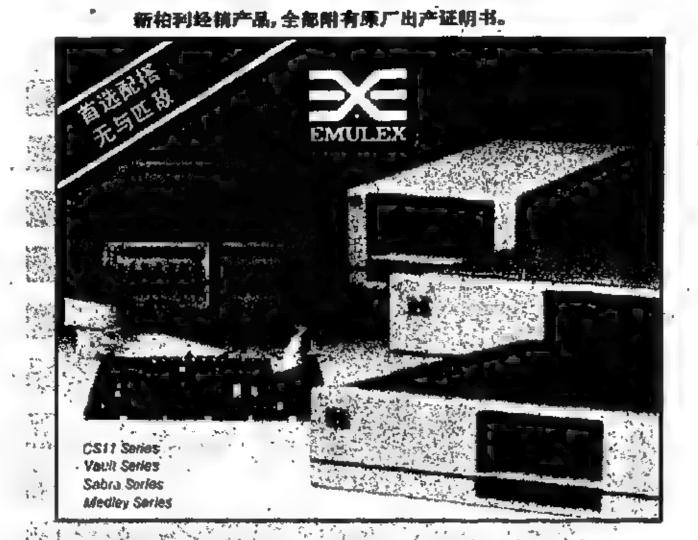
墊伏



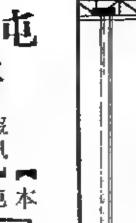
司公產海予售

即选即用又经济

类型齐备价钱便宜,即选即用,省时又方便。 建供更完善之服务,可应个别客户之 喬求, 更有专业人员为其设计独特之电脑程序。







東京星洲

SR彩色菲林 迎佳節連環大抽獎 400部康藝住相機等你擺

迎接聖誕、新年的來臨,選用櫻花SR系列菲林拍照 留念,相片"要幾靚,有幾靚"並可同時參加幸運 大抽獎,400部康藝佳相機等著你,中獎容易。

特別獎:100部康藝佳AA35自動對焦半格相機,每部訂廣HK\$1,100:分兩次送出。 幸運獎:300部康藝佳 C35 EFP 2 袖珍相機,每部訂價 HK\$450:分兩次送出。 參加辦法:

抵須在櫻花SR系列菲林盒內,寫上姓名、地址、電話及身份証號碼,將空盒 投入各經銷商之"櫻花蓮環大抽獎"收集箱內,或直接寄回小西六寫眞工業 (遼東)有限公司收,均可参加抽獎。抽獎將分兩次舉行:参加第一次費,不論 中獎與否,均獲投入第二次抽獎。

舉辦日期:第一次:1984年11月15日至1985年1月15日 第二次:1985年1月16日至1985年3月15日

第二次:1985年3月21日 抽獎日期:第一次:1985年1月21日 抽獎地點:由知名人士於小西六寫眞工業(遠東)有限公司主持公開抽獎。

第二次:1985年3月27日 揭曉田期:第一次:1985年1月27日 中獎名單將刊於南華早報、英文虎報、明報及快報:各中獎者更有專函通知領獎。

"凡小西六寫眞王菜(遠東)有限公司及其廣告代理之職員及家屬均不得參加,以示公允。



小西六寨奠工業(遼東)有限公司 香港群仔港港遊30號 斯斯基中心1818至 電話:5-757288

香港在上海的創學

人 本年初香港在廣州舉辦的 **小**塞第一次產品展覽會獲得空前 成功後, 香港貿易發展局再度 宣佈另一次不容錯過的貿易機會

——第一次在上海舉辦的香港 產品展覽會!

這項大型的貿易展覽活動, 將於一九八五年五月八日至十三 日在上海展覽館舉行。屆時將 展出各類香港製造的優質產品。

由於中國目前是香港最主要 的貿易夥伴之一, 這次展覽會將 爲本港商人提供拓銷產品及與 中國各外貿機構建立緊密聯繫的 良機。香港貿易發展局誠邀經營 下列各類優質港製產品的廠商及 出口商,參加這次主要的推廣 活動。

各類機械。電子及電器產品: 麵鍊: 光學製品;食品:音響及條帙設備; 電話設備。電腦產品,電視機及視標 設備。電器配件:嬰兒用品:包裝器材: 智院及醫藥設備。建築材料:實驗室 設備及科學儀器: 汽車零件: 啓發性 玩具。



除上述產品外, 倘經營其他 消費品項目的製造商有意發展其 產品在中國的市場,均歡迎參加 這項貿易拓展活動。

在中國國際貿易促進委員會 協助下,逾三萬名來自中國各地的 外貿官員將應邀參觀是次香港 產品展覽會。其中來自四個經濟 特區,十四個港口城市及長江 三角洲經濟區等地的外貿官員, 均爲這次展覽會的主要邀請對象。

倘台端及貴號有意參加這次 香港在上海的創學,敬請致電 5-8334474與本局姜龍威先生

名額有限,報名從速。截止 申請日期爲一九八四年十二月 二十八日。

敬請注意: 香港貿易發展局將協助安排付運展品, 預訂房間,辦門人境簽證及爲各參展廠號提供 旅遊安排等服務。

香港港灣道二十三號,鷹君中心三十一樓。電話:5-8334333

海外辦事處設於:阿姆斯特丹。法蘭克福。漢堡。倫敦。曼徹斯特。巴黎。米蘭。斯德哥爾摩。維也納。蘇黎世。芝加哥。達拉斯。 洛杉磯◆邁阿密◆紐約◆多倫多◆巴拿馬◆雪梨◆東京◆大阪◆雅典◆巴薩隆納・杜拜◆阿比選・牙買加

, 「在人類板成別

女花臉的

ー的「答し、 稍偏慢。 段都能體現

齊聯雲唱流水、快板,

音翻高到5,挺拔直上,将遏行雲。態恩。一句具有代表性。齊的「體」得又高又足,高而具寬。說到高昂,一等」字,顯示了齊嘯雲作為中年以

味 某 誠 經 的 些 望 是 質 夠 寬

雪大五七

得真意力

No.

這的一日間。 個電部久題: 問影白,在

_5

不可與男演員・不可與男演員・不可與他分

外一年拍 外一年拍 姚煌

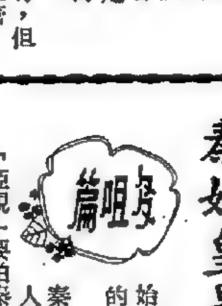


學是一個音樂會,一九〇八年, 學是一個音樂會,一九〇八年,

巴黎的兒

童合唱





張國柱有家族藝廊

年, 馬馬

只柱剛

下文如 京 京 京 宗 常 常

徐淑芳

失妙女國作的· 望計,女品 。 解遂 総 , 片

土土地

甄惠儀出席外,還有藝員金剛、錢佩卿和當日除有一台的

迎接聖誕、新年的留念,相片"要幾 大抽獎,400部康

獎品豐富: 特別獎:100部康藝佳人 參加辦法:

幸運獎:300部康藝佳(投入各經銷商之"櫻花」(遠東)有限公司收,均可

攀辦日期:第一次: 1 第二次: 1 抽獎日期:第一次:1 抽獎地點:由知名人 揭曉日期:第一次:1 中獎名單將刊於南華早

·凡小西六寫真王美(遼克)





劉永賠款事下

周乃

忠妹妹講述

《下午茶》九周 文雪儀大玩雜

體藝的與藝 物 物 中 最 人

效率的決 提高工作

取消午

國内從善如流 了這段新聞,都 工廠所定大致!!

,的確下了改革和 中体包括午飯在 中体包括午飯在 中体包括午飯在 中体包括午飯在 中体包括午飯在 中本体包括午飯在 中本体包括午飯在

再交落去,點辦, ,落吃訂唔愛,你

新? 」 ,成者交了

了上期之後,唔打算如果你位男朋友搥訂

3,在歐洲若干地

白鑽石

"作没你都止下來 "作得你都也牛仔褲 "一打馬·看見十來

· 來,然後大家 他們關成半頃 北十來倘青年男

至: 意味着學童長大後也會為鐵河你「滿意」,賭馬可以有鐵買以鐵為重的世界。有鐵可以有鐵買可以,是他們的一個問號。 第二段權寫金錢的重要,這是也」,是他們的一個問號。

記手娜歌

月支上期?蜜母人注目,但是不是到過什么不是到過什么

上期?蜜月亦有支上期那些多少套银衫,而係問佢定到過什麼地方玩,不是在目,但是,記者所聞,由於身為藝曼,份外惹用於身為藝曼,份外惹

享以是來士

的而港

國,貨磅值

李治忽

種一價

所占断,已经是得很有 所占断,已经是得很有 所占断,已经是得很有 就是極為成功的。 就是極為成功的。 一群一打瓦,看見十 女,都等有益色半子市

也有新意。這回學術演问傳龍與

中文、英文、物理、化學 中文、英文、物理、化學 上整個戲的發展與隊型、 上整個戲的發展與隊型、 上整個戲的發展與隊型、 中文、英文、物理、化學

有浪

尬陷份身香香小

成功的嘗試

and the same

爲

乜

鍾景鍾

即路機

色心

生释

却她道

脱一来了

定是知知問題

中文、英文、6

各人口中均以定的半圆形。

|唸着。「

數學

弱。

由細至大

似民族地區應徵而來,都得過嚴格挑選的一得很好,據她說是經過了訓練的。她們從少我和其中一位姑娘談過,她的普通話說的笑容,很可愛。 也們願得文靜、大方,臉上不時绽出温柔,也們願得文靜、大方,臉上不時绽出温柔

,她們顯得文靜、大方,臉上不時绽出温柔,她們顯得文靜、大方,臉上不時绽出温柔香,可謂招待周到。要特别提起的,是服務知,餐廳的工作人員等着我們回來,飯熱菜質館的用游時間過了。但因為預先有電話通過電的用游時間過了。但因為預先有電話通

梅蘭芳

九三丁 與處 梅紹武在該

糖尿病不 針

计心

黎

跃江

獻後外繼美司

學

闘宰,的理,的

五十

睡的國家和地區的人民的身體日這對身體好,但不見得沒有以往有些人為午睡作辯護。

道際長,是中國人小時。所以,不出間過長的午睡時間過去,提令人氣氛生意,最令人氣氛生 是中國人對時間的一大以,不少人都說,午睡午睡時間,有的長達三令人氣結的便是内地機 等人氣結的便是内地機

睡

裁審物刊良不

力

珠明慶晋

作代魅最 **絲小姫波** 【表力具 城曉田局·生小情纯

愛的雖無

體育敏日 乜你都咁老土

可見白菌在當:



盆栽與

的人,

露新第享青舊無狀猛營 骨榮一樂春女匹性男仔

旋凱

類為無快 狂性 H551449 H670421

1.30 H670421 天今後最野班里 映**週二第** 蓝 馮惠陳 導乃合淬英百 演才演帆紅祥 鳳

道翠環

展沙心夾幣天明

都美·都富·聲樂

師天馬鬼鼻天明

展風玉翠都富 流女欺

山雲慈

師天馬鬼農天明 活性時地油趣愛星心型春能今 生代新蘇錄奇性福女撩華早 后皇 都皇 天今後最 影電關聽人駭怪說鬼談

塲五天今後最

展沙心夾紫 明天

洛 場九十 橋陽·早點

廣影院

冠金

割 强夜晚台汪原 シン 聯 廣

系銀衝空上被 • 河殺• 太迫 激大評影報各 低绝 場午 為 菜色 章 金 金聲K322789 看速素場五後最 映獻場五天今 皇星「元三環 牌人E製干球 鉅一工作萬公 獻後外繼美司 告 士戰球星 系銀衛空上被 •河殺·太迫 天鬼獻盛明金 所馬映大天聲 虎活龍生:天明 死 敢鬼捉 映半九明

兄童不宜 婦淫性 統士的知必少密的前新男摄 1 傳 里道須女。秘夕婚士開 池 第三本 平 子 原 星 茶仙法國性型 学十珠明 宇影團倫 際國 磡紅

性引點國 一人三際 人一四

心斯購賣 看速看未場五後最 場与今红獻明 : 夜晚**哪**映天 心夾

思小國 思嬌際 1.心:

場五天今 受浪取演十十 麗黛寶 動驚高震效盛配體比用首 地天潮撼果面合蜂立杜部 頭出打:場夜午運海

部百

H704646

半七正三半11場今週第 •點•點。點。三•二

人紅性最**基**奇男人敢 粉味有**要**勒子味有 佳的女

K 678091

五今謝絕 場天瀉早

戰 星 士 球 系銀衝空上被 ・河殺・太迫 ・河殺・太迫 不複點春烈十 新無三・火點 魂處小四青九

場五後最 名主 歌 片演 龍陽 班大映歌天明四點場

龍

狂獺 **国底三條原一** 咁。個狂。隻 鍾四卧龍兩頭

映默天明 沙灰

後最天今院兩 龍狂鳳癲

肉液 場公園 尋淫 場公樂 | 春婦 : 鈴灣 |

來拿到手!鬼捉腦覺

製監雄當麥

图花大海 延好 K7556810 不兒 宜童

明光大

場五天今

· 緊仔視營夏 你等女嘅令

送偷

受十送价猛舰 用分送价男女

夫拚妃义早今 良功火没塌天

不兒片色 今 宜童新情場五 男盘哲肉中13 人天玩 中 世大 根愛放豪

猶絕

豆蔻酴

具

象

梅蘭芳和

波

摩

那

學成劇研究□

芳芳

梅園

紹接

在該學那

有比較嚴重糖尿病的人,控制糖尿病的最有效藥劑

糖尿病不

必打

南省定的。行事快速,班次增率不應改為電氣化,任何技術少了,而火車本身的事故却以安危的問題。電氣化火車通過中,空間是空車,否則會是不應改為電理不善(也管理不))

下大概使上有雲南文物展第,1 一大概使上有雲南文物展第,1 一大概使上有雲南文物展第,1 一大概使上有雲南文物展第,1 一大概使上有雲南文物展第,2 一大概使上有雲南文物展第,2 一大概使上有雲南文物展第,2 一大概使上有雲南文物展第,2 一大概使上有雲南文物展第,2 一大概使上有雲南文物展第,2 一大概使上有雲南文物展第,2 一大概使上有雲南文物展第,3 一大概使上有雲南文物展第,4 一大概使上有雲南文物展第,4 一大概使上有雲南文物展第,5 一大概使上有雲南文物展第,5

面前樓觀大在

丑 期 星

言

都專門去學斯 掛號 电超离花率。以香港

和技術,實行「自己搞受命之極的事。因此,受命之極的事。因此,可去繁忙不堪的醫務所可去繁忙不堪的醫務所可去繁忙不堪的醫務所可。因此,可是一件相當麻煩的

針的麻煩了。 動成功,則嚴重糖尿病人,便可免却天天打 動成功,則嚴重糖尿病人,便可免却天天打 前正準備用於成年人糖尿患者身上,一旦試 ,糖尿嬰兒用這種泵,已證明效果極好。目 ,糖尿嬰兒用這種泵,已證明效果極好。目

華國

場五天今

去滾

,相對的均窮是也不見其窮,仍為世

支出

「啊呀!余大哥開我玩笑了。」孫六奇不知道了。方國安型立功,打幾仗才可升官。家主人是兵部尚督,力主不可,其實方總。家主人是兵部尚督,力主不可,其實方總呢?因此叫小將過江來採動靜,看是怎麼個呢?因此叫小將過江來採動靜,看是怎麼個好法。指揮使若投魯王,不必隨我過江,不嫌路遠,繞到城東,在江邊等待,這幾日惠,方國安一定會過來的,那時便去進見。」「啊呀!余大哥问我,不必隨我過江,不如道了。方國安型立功,打幾仗才可升官,方國安一定會過來的,那時便去進見。」「啊呀!余大哥開我玩笑了。」孫六帝

金坪茂

場五後最

鬼

鬼類壓艷貌 雄 當 麥 製 監

實平后花水力 子塚·皇仙洲

上帽间幾位師長合影的照片,不正是我舞地記起父親當年身穿黑禮服,面是我舞地記起父親當年一手三百名左右。在相互討論着什麼論題,一寫文理學院,近常是一家文理學院,近常是一個精團形的國國,正然開發學門。沒是一家文理學院,近常是一個精團形的國國,只見樹木葱樹,樓房四生人數保持在每年一千三百名左右。在相互討論着什麼論題,一類沒不要的人才,目不由會完高飛變得灰漆漆,一會完成,一個精團形的國國,正然問地發際,近衛衛門,一個精團形的國國,正然問地發際,近衛衛門,一個精團形的國國,正然問地發際,近衛衛門,一個特別形的國際,其一個特別形式。於一個話學學不可以表表。 瑶低在, 坐齊四。目、近創多就境飛上列有成,壁走前商百立少迫

虱「事病虱且啦「 子均哀交子有!均

大

公

素

令官・一

譯

無,各習識肩政荆採一政豈 既匹自為字上手職獲,。敢 , 夫認人,負中在,外在1

極貧到富之之有中江典欺論

主别 發 寫 河 , ? 辯 的 幹 , 窗 、 理 本 。 原 , 後 、 小 道 直 者 均 題

也是兩

主,制接和上義主。道呢工

則富反均公一一上

農村富足的必然

上重積極

較能説明這個魔術

雪大五十

一萬七千六二二千萬大阳

億一

平。零億

為 二 日 日

次一道在。不贴具中

文文宋都的是。具像其亦可其中的是七苑自事人主凡名人全赖無實文聲]

唐《已于集,有餘,蒙之文力以的、末昭鈞卷請「不助大、外苑以總大等

香二英與略恐修此者,功領一像天香的語·英有 上四華李》伯,四有李。集二道辭,修 登字》的表人是時《黎人學典如縣 學學等

版五十第

界人口分佈特點之一。極納的)之外,没有任何可以上這七國,除了蔣

·何歌洲國家。 蘇聯(它是横)

印尼一億六十分

巴西蘇

青到 能,年二達將

怕年

≥人, 居品

日大初月上閏年子甲馬豐

棉田,希望搏個好收成無收益了。因此,要增無收益了。因此,要增與學家收入,也全部寄贈身上。

了一个人。 「怎說明玩笑?」 「怎說明玩笑?」 「怎說明玩笑?」 「怎說明玩笑?」 「怎說明玩笑?」 「那也不一定,方國安一定會打敗嗎? 「那也不一定,方國安一定會打敗嗎?」 「不去,不去。」孫六奇說,「還是跟 「不去,不去。」孫六奇說,「還是跟 「不去,不去。」孫六奇說,「還是跟 「不去,不去。」孫六奇說,「還是跟 「不去,不去。」孫六奇說,「還是跟 「不去,不去。」孫六奇說,「還是跟 「不去,不去。」孫六奇說,「還是跟 「不去,不去。」孫六奇說,「還是跟 「不去,不去。」孫六奇說,「還是跟

種「化為我有」。 動無前標 一化為我有」。 動無前標 一个四重點為中文,為動質 一个四重點為中文,為動質 一个四重點為中文,為動質 一个四重點為中文,為動質 一个一个四重點為中文,為動

以還的炮扇, 下打李,來見

o-2988070

爭

桃水小都金 蜜小都金

聲麗 統總

鬼

柴,孫六奇也幫手。 燒塘江,…… 錢塘江,…… 錢塘江,…… 《 六五二 》

金城

場五映只

金

有的多方面藝術修養,直與别的 專業知識相為於與似乎更豐富, 更形象化,据更有人情味。 更形象化,据更有人情味。 更形象化,据更有人情味。 可以相关,對何質譯作極為飲佩 與一個人權新單是北京翻譯家 與一個人權新單是北京翻譯家

身上,取得了的汲縣棉農, 了比棉花假值高出許多倍,却不是單一靠收棉換錢

金龍

將卽

開

电 的經濟利益。 的經濟利益。 實行單地。 與行河地。 (基) 信 医纖維板。這樣多層之外,他們還展開對棉杆的利用,即設度如今將它用來種磨菇,供應市場,即設度如今將它用來種磨菇,供應市場,即設度,首先當然是軋花。軋花後,就利用,即設 就是圍繞滑棉花 搞它一個加工體系

類,更不要說容易疲倦,不利單是忌口一樣,就使人大感麻好是忌口一樣,就使人大感麻為之一,患上這種病症的都市 湖之一,患上這種病症的都市

决大問題,使他們一勞永逸,再 ,却從根本上為這些嚴重化了的 是費時失事。近日,醫學家發明 自己解決問題固然省了時間 站」,以節省資資的光陰。

方面作校

阻啉」作用?
是夠抵償有餘了,道又怎能起到「外眼,一期刊物多銷一于本,已經不明,

地不必天天的一種儀器 化水色素 戲 夜晚号狂瘋

> 统士的知必少密的前新男! 1 傳男道須女。秘夕婚士! 為 半十 迷色 點珠 低绝 場午 頭不一夜 宇影。國論論主都。敦 看速素場五後

作代魅 科小姬波 表力具 絲小姬波 城晚田馬 生小情纯 不見 愛的 建外 虎活龍生:天

星球 院 系银衝空上被 • 河殺 · 太迫 讚大評影報各 睄 章 全 金聲K322789 映獻場五天今 廣 皇星「元三環 牌人E製干球 鉅「工作萬公 獻後外繼美司

士戰球星 系銀衝空上被 •河殺•太迫

人感響温拳 版庄原本日 宣不童兒本 沒主慶晚到 • 演導彦常 光新 H 632959 **扇點 場兩天今** 稅金腳

台舞

心靈

深處

九點七:晚今

停京 〇〇 四十四十二 杜比立程程 1 系河銀殺衝 1 空太上迫被 世出時書點場今京 字 第 5-737388

产生。 产生。 产品。

磁重侧金鉄

扮上捞女捞家捞:場夜午

映獻重隆天今

華南

K 881755

DD(00x8420140) 社比立體發

場五天今後最 實平后花水九 子塚,皇仙洲 主 夕 校大東 演碧崎花學京 春 映獻大盛天明

鬼人 銀搬過全紋裸玉 幕上程部身體女 師天馬鬼 場午今履

太直跑電星機 兵怪 親,技 空上 車腦 際行 團物 止嘆于 工單班星 M oour smaled 社比工體學 血士壯岛熊:場夜午頓盛華

· 愛四雍早 蕩四拳早 大點正場 女點鷹場 好。王· 芬·爪· 放性帝 妮 功載

映獻天今

頓盛華:台舞利

章 華 都

·粉嶺

鬼

九七五兩 12 場五4 以 出 計 計 計 計 計 計 計 計 計 計 計 引 八 半 三 半 三

破勇剛金銷

人到中

寃鬼

3.891187

[DOWN BLOKED] 针比立體性

江珠

3 712894*

春等刺激聚縣 鬼 映獻大盛天明 師天馬鬼

主 夕 校大東 演碧崎花學京

寶宮麗

等

場五天今

明

3-75.76510 球球

般搬過全紋裸玉 幕上程部身體女

樂民·門金

場五天今後最

出演港范围劇京陰淮蘇江

天鬼獻盛明金,師馬映大天聲

告

死 敢鬼捉 映半九

是理監對將

立

北京榮寶齋主辦

遊管生活

現代中國畫

月底在星舉行

種。 一百一十五件真迹,以及强册與工具营十一的一百一十五件真迹,以及强册與工具营十一股宽的作品包括 中國老、中、 青傑出密家展宽的作品包括 中國老、中、 青傑出密家有二百多年歷史的北京榮寶廣,將從本 个

升的速度有餘的增加都追上的一般而言

政府如何能排斥或歧視穆斯林?」無可否認,聯絡分之九十是穆斯林,實際百分之九十九是穆斯林,實際百分之九十九是穆斯林,請,前往解釋穆斯林,實際百分之九十九是穆斯林,請,前往解釋穆斯林,實際百分之九十九是穆斯林 中,再一爪叫三地伊斯蘭學院的遺族連接受一块,中,再一爪叫三地伊斯蘭學院的遺

雅加達逮捕搗連串火警爆炸發生後

驗經有病膚皮治秦

澳門·中山·西機

順德·沙坪·石灣

廣州·從化·佛山

西樵三天\$760

從化四天\$820

沙坪四天\$790

住宿中國大酒店

噴射船往 第三班直通車返

中山溫泉\$420起

廣

大

爲讀者

報

東湖二天

銀湖二天

\$350

西麗湖二天

北京

七天航空團

豪華冷氣專車

\$3190

八天航空\$1990

九天環島\$1790七天航空火車



直通巴士來回 天天出發 平日168 假日188 (三) 西麗湖、蛇口、深圳灣遊獵場、

途三、六出發 (九)傳麗、羅浮山、海泉、惠州、 2天直巴野味園、週六出發 (十)汕頭、編嶼島、漸陽、潮安 5天直巴來回(另可加自由探親)

歡迎社團、學校、工廠包團,時間任選,非

假日特惠。		
海洋旅遊公司 3—660660 3—682222	職情放选 3—301375—6 3—313422 表區放选	新光旅行社 37295273 3866388 3347351
跨源旅遊 5—261686	3-308265	亞洲(香港) 旅行社 3689454
5-222204 3-325478	独實行旅遊部 5—413091 5—602667	3-678862 数/建設链
泰昇旅行社 3-322411 3-328844	永光旅行社 5-8911823 5-8911880	3-323388 5-650663 管港中間旅行
3-328029 講程萬里行 旅遊	3953287 大公餐旅遊部	5-276263-20 3-964241-20 5-259121

5-757181-75-285669

0-4931609

昆明、石林直前廳 北京運航團

1712 PARK—IN COMMERCIAL CENTRE, 56, DUNDAS STREET,

KOWLOON, H.K. 九龍登打士街56號佰裕商業中心1712室 Tel: 3_320088 (4 lines) 哲調、小坑温泉、 好石金赚债*

南華寺、連南少數 不到長城非好漢 桂林山水甲天下 難江·隋朔航空五天

代 香港二廣州二桂林在返飛機票及住宿

「治病」一器療認道・服務真好

醫 惠僑辦理 香港軒尼詩道393-407號 東區商業大厦18樓1801室

電話:5-728360 5-8938772 (三線). (國內家屬可在本部辦理住院醫療)

CKT珠江旅遊有限公司 干諾道西28號地下電話 : 408796

\$270 /莲花山一天遊(夜沿來回) \$289 天 | 提化一天进(夜船來回) \$270 | 廣州一天遊(夜船來回) \$350 **肇度一天遊(**夜船來回) \$270 **设** 佛山一天姓(夜船來回) \$280 西推山一天遊(夜船來回) 從化、南湖、廣州兩天遊(夜船往雙脸

造 從化、灌花山、廣州南天遊(夜船往雙 五 時船回) 佛山、西檀、廣州兩天遊(夜船往雙龍 丹置、祖間、南華寺、廣州三天遊(夜 船往雙續船回) \$548 海南島八天遊 24/11 12/12 24/12 **\$1438**

> 代訂演別自天鹅賓館 歡迎包團 軟迎自選線路

九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213室 專業旅遊·誠實可靠

737項射新機來回

廣州住窗中國大酒店

專辦國內1-13天各旅遊線 (天天有團出發) 旺角區 * 九龍登打士街56號柏裕商業中心12

03室(按12字)即家樂商場及運輸 暑樓上·12 使税務局對面 ★訂位部:3-317731 3-319697

3-320716 3-303938 ★票務訂房部:3-320717 ★會計部:3-320718 ★領隊部:3-300404

★經理部:3-329737 灣仔區:香港軒尼詩道409-415號 新威中心 502室(按5字)即實資酒機斜對面 ★訂位部:5-739919(四線)5-730641 ★票務訂房部:5-731684 ★會計部:5-735415



部點斯、杏布提、埃及、法國、加蓬、 、南韓、科威特、黎巴撒、利比利亞、 5、阿亞、巴基斯坦、巴拿馬、菲律賓、 ,土耳其、阿拉伯那合會長國、

界提供更完善,

、備各地之地方

零七百萬美元,

業信貸銀行經理

的需要,同樣

達 275,000美元.

Banking at your

convenience

歌迎社图、學校、工廠

假日特惠。 3--682222

關源旅遊 建實行旅 5-261686 **5--222204** 5--6026 未光旅行

3-325478 事昇族行社 3-322411 3-328844 3-328029

5-8911

5---8911

旅遊 5-120432 5-72403

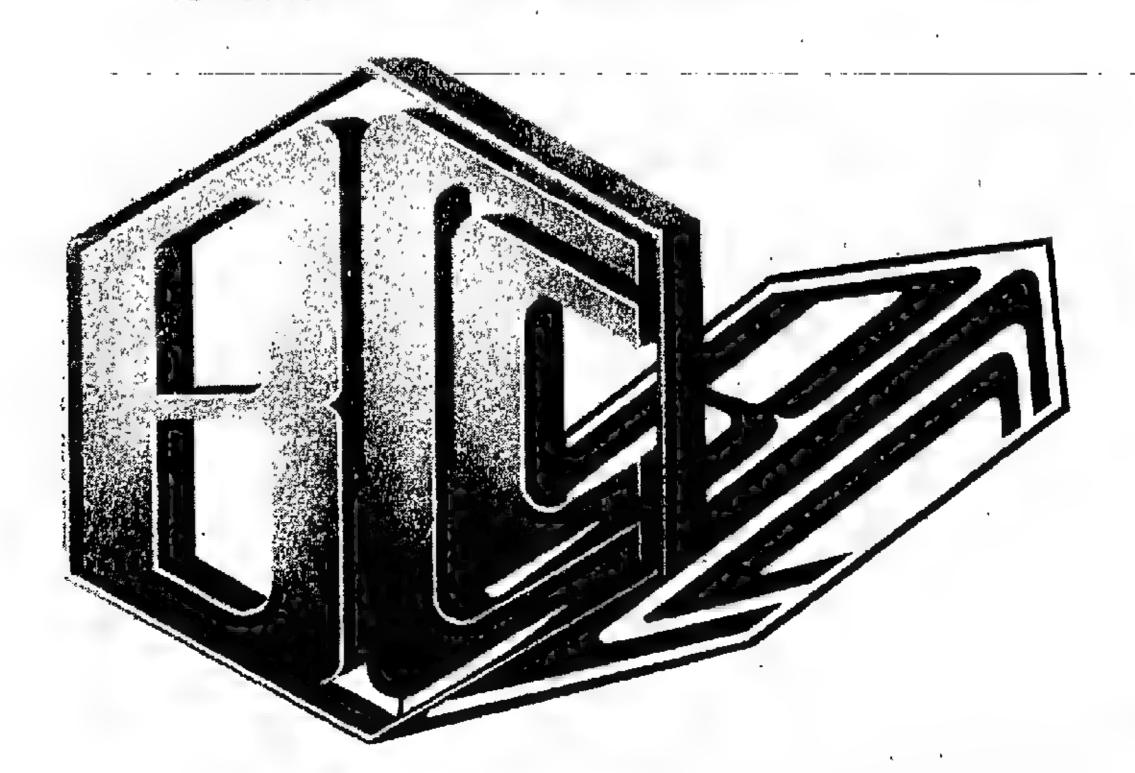
竭誠服務

不斷發展的世界 國際商業信貸銀行集團是一個世界性的集團.、本集團之成立訂下了一個宗旨,就是:全心全意爲各界提供更完善、

國際商業信貸銀行溫設六十九個國家,資本額達入億零七百萬美元, 資產則爲一百二十三億美元.

更優萬的服務; 而我們雖然是世界性的財務機構, 却具備各地之地方

無論閣下需要任何財資服務,請與閣下當地的國際商業信貸銀行經理 會晤, 必定對閣下有莫大幫助、辦事快、效率高、方便你的需要, 同樣 是本集團最重視的; 歡迎閣下隨時與我們聯絡.





國際商業信貸銀行

總行辦事處:香港夏隸道18號海宮中心第一座五樓 北京辦事處:北京市崇文門西大街9號3號樓

凑州、巴哈馬賀島、巴林、孟加拉、巴巴多斯、波斯威拿、巴西、喀麥隆、加拿大、中國、哥倫比亞、紫德路斯、吉布提、埃及、法國、加蓬、 西岛、迦納、查布羅陀、大朋文、乔港、印度、印尼、人島、意大利、象牙海岸、牙賈加、日本、約旦、肯雅、南韓、科政特、黎巴蝦、利比利亞、 盧森塔、澳門、馬來西亞、馬迪維斯、毛里獎斯、摩納哥、摩洛哥、荷屬安地列斯默島、尼日、尼日利亞、阿曼、巴基斯坦、巴拿馬、菲律賓、 葡萄牙、塞內加爾、愈舌蘭羅島、塞拉勒窩內、西班牙、斯里蘭卡、蘇丹、斯威士蘭、瑞士、泰國、多哥、土耳其、阿拉伯聯合會長國、 英國、烏拉圭、美國、北委內獨拉、北也門、桑比雅、森巴威。

凡購BCC旅行支票即可自動享有旅行意外保險,保額高達275,000美元.

→提供全面性現代化服務

为促进中国现代化筹措资金



香港上海汇丰银行能以多种方式,为中国经济的 现代化作出贡献。本行可为拓展贸易介绍外国的贸易 伙伴,为投资人士联系安排合资经营或补偿贸易等。

汇丰银行不仅与香港同胞,而且与世界各地的海 外华侨有着特殊密切的关系,是沟通真诚期望同中国 发展贸易的侨胞的最佳联络站。

本行在世界五十五个国家和地区,设有分行一千 余家,能协助中国开辟新的出口市场,及与拥有中国 现代化适用的技术知识的公司企业取得联系。

汇丰银行提供短期、中期及长期外币专项贷款和 贸易贷款。本行乐意跟中国各有关当局,就涉外项目 进行洽商,并对该等项目的可行性提出本行的专业性 意见。

欢迎与下列本行驻中国或香港各办事处联络:

北京代农办事处 地址,北京市建国门外大街建国饭店149室 电话:501074(直线)

502233 分机145~147及149 上海分行 地址:上海市圆明园路185号 电话:218383

广州办事处 地址:广州市流花路中国大酒店商业楼1363-4室 电话:63388 分机1363 深圳代表办事处

地址:深圳建设路友谊商场4楼414-415室 电话:38016 厦门代表办事处 地址:厦门新华路中段厦门华侨大厦1202室

电话:25690(直线) 香港上海汇丰银行中国业务总部 地址:香港夏悫道海富中心第一座23楼

电话:5-8228333

香港上海汇丰银行

With the Compliments



將續放緩

本報記者 法

雪大五十

測預層與雪理經總行銀豐匯

增續資投房廠備設器機旺興業造製



DAIWA SECURITIES CO. LTD.

Tokyo Head Office: 6-4, Otemachi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100, Japan Tel: 243-2301 Telex: J22411

> 大和證券(香港)有限公司 DAIWA SECURITIES (H.K.) LTD.

19th Floor, Fairmont House, 8 Cotton Tree Drive, Central, Hong Kong · Tel: 5-250121 Telex: HX73325

Other Offices and Subsidiaries: Paris, Bahrain, Sao Paulo, Sydney, Toronto, Seoul, Beijing, London, Amsterdam, Frankfurt, Geneva, Zurich, New York, Los Angeles, Chicago, Singapore.



建積極

測預輝漢胡席主所易交券證銀金

極漢胡

Ħ

Other Offices and Sub

Mansion House Securities Limited 萬勝證券有限公司

世界各國股票債券買賣 Securities Dealing

Bullion Dealing 國際及本地黃金買賣

Foreign Exchange

外滙買賣 國際期貨買賣

Commodity Futures Trading

投資諮詢

投資研究

Investment Research

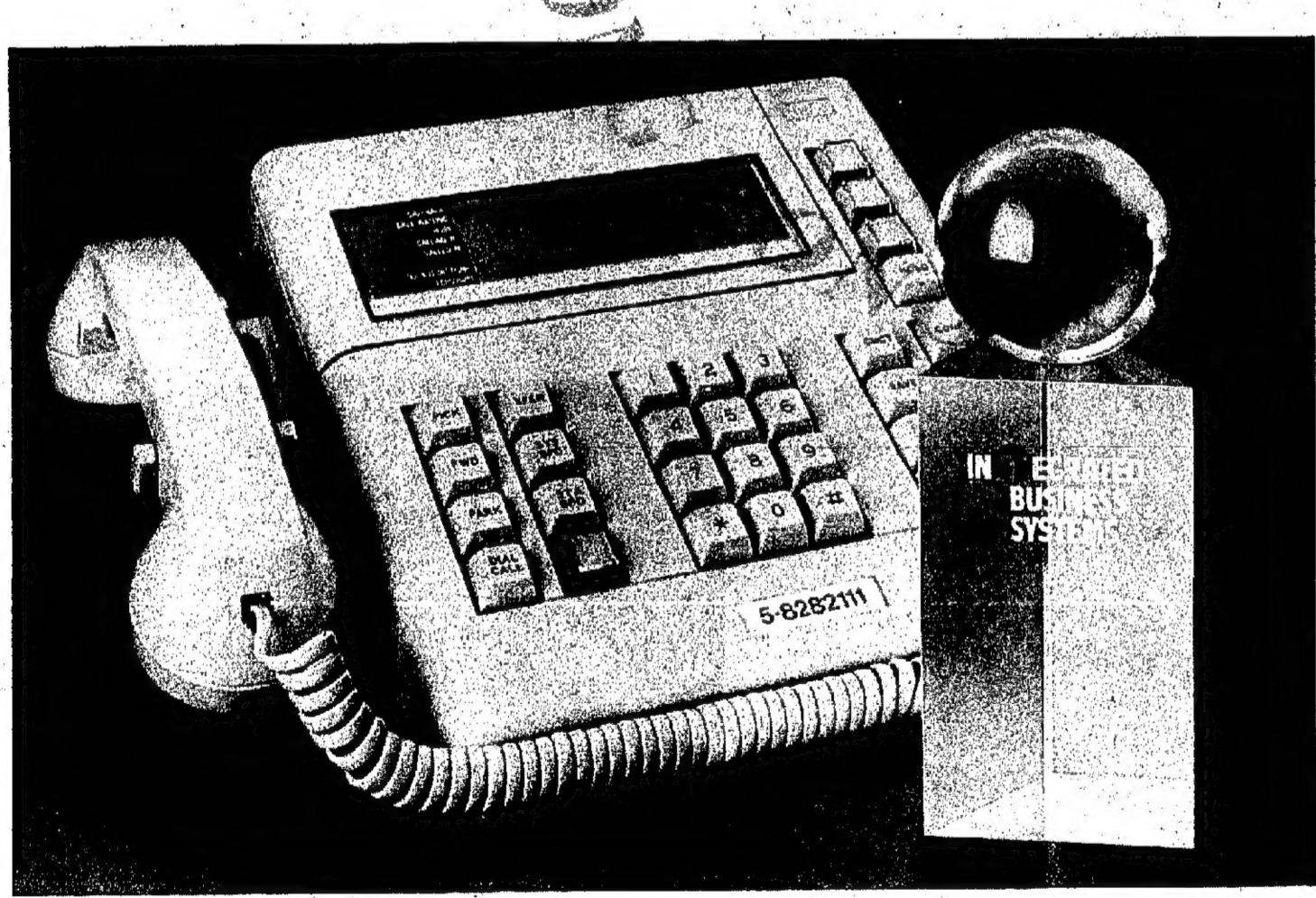
Investment Consultancy

8TH FLOOR, CHINA BUILDING, 29 QUEEN'S ROAD C, HONG KONG 香港皇后大道中二十九號華人行八樓

TEL: 5-8431431 TELEX: 83359 MHSEC HX TELEGRAM: Hongbank Hong Kong FACSIMILE: 5-201966



member: HongkongBankgroup



聯通電訊有限公司部份主要客戶

遺欽性能突出,無與倫比的數字式電腦商業 電話系統,目前已爲港九三百多家大機構採用。 它大大促進各機構的簡業通訊效率,有口皆碑。 現在,這些用戶更可得到額外收穫,就是他們 採用的系統,乃來自獲得香港電話公司全力支持

的聯通電訊有限公司。 • 聯通電訊有限公司是香港電話公司的全資 附屬機構。該公司的標誌表示,所有羅恩系統均達 致香港電話公司批准接駁至本港電話網絡的 產品之嚴格標準,並且更代表香港電話公司服務

喬界的豐富經驗及優良服務。 凡此種種,只有採用聯通電訊有限公司經銷 之羅恩系統的用戶始可享有。 如欲查詢羅恩電腦商業電話系統詳情,請即

致電5-8282111與聯通電訊有限公司之梁先生

中華航空股份有限公司香港分公司 萬國寶通銀行 英國萬建基有級公司香港分行 新單信託留書商樂館行 星加坡航空公司 中華電力有限公司 新鴻基個行有限公司 新鴻基證券有限公司 永明入壽保險公司 森那美香港有限公司 建泰電子有限公司 大來信用証有限公司 牛奶有限公司 陶氏化工 聯動廣告有限公司 總信雅士高春港有限公司 泰國國際航空公司 海化大同工業有限公司 原東銀行有限公司 美國大通銀行 格局酒店 東方石油有限公司 標準石油電有限公司 艾克森化工亞太區有限公司 香港上海運動銀行 香港級數有限公司 住次銀行 美國聯合航空公司 這東發展有限公司 金山實典有限公司 惠智理盟有限公司 香港出口信用保險局 Union Carbide Eastern Inc. 萬國新樂機材 運豐財務有限公司 普港商業稿指有限公司 位率行有限公司 電超企業國際有限公司 思培備員服務有限公司 和深電腦有限公司 和記洋行 廣東省銀行香港分行 利達航運有限公司 馬來西亞航空系統 茂盛聽問工程公司

聯通電訊有限公司 A subsidiary of Hong Kong Telephone 湛佑森強調交易所立場是

月的期金成交量為四千八百八十 門,較去年同期下跌約百分之五 門,較去年同期下跌約百分之五 門,較去年同期下跌約百分之五 門,較去年同期下跌約百分之五 門,較去年同期下跌約百分之五 一八手,較去年同期下跌約百分之五 一八手,較去年同期下跌約百分之五 一八手,較去年同期下跌約百分之五

測量師

偉國利





桂为貿易

雪大五十

Jones Lang

國際物業顧問

香港中環遮打道太子大厦二十樓

九龍尖沙咀海洋中心七一〇室

元朗地王

元朗壽富街61一69號

面對元朗政府總辦事處、大橋街市

每呎由260元起

三至四樓適合開設

面對新街市停車場、

康樂中心、靜中帶旺

時富實業有限公司

幼兒中心及各商業用途

估價師及拍賣師

意

- 1 EB 332 ₹2.106 BP >-

车级

1.500 # Tite >

電話:5-217171

電話:3-7214241

:迎参觀示範單位

元朗政府總辦事處

元朝大ご写図

母是意思天鹅力行

4(青山公路)コ

地投资設廠的客户提及行,同時重新開辦現正準備在深圳開設



續,他預料明年第一 美育好

日圆兑美元的兑率可如目前那樣强,屆時對世界各國貨幣將不 百四十五還要高。能遂二百三十五。此

心息税是穩定港元物將不會再有調低地說,香港利率

微收。港元兑美元的信港府輕易不會恢復的一個重要因素,相

通訊服務有限公司 電話語言專家 通訊器材稳度 遊訊服務有限公司的香港電話公司之附屬機構



引起您的濃厚與趣,但是附圖這個螢幕所 能發揮的功能,却一定能令您數爲觀止。

因爲這並不是普通的電視螢幕,而是 既可通話,又可傳輸資料的城市商業系統

的螢幕裝置。 只須一指輕關 即可透過常用電話號 碼儲存庫,直接與本 港或海外聯絡。 要參攷檔案,同

樣只須輕關螢幕,即 能從多達五千頁的儲 存檔案中獲得所需 一切,快捷妥當,並可

與電話傳視等系統結合使用,翻查電腦資 料,此外更具有"保留對話"、私人專線及會 譏榇路等裝備。

您亦可以替此一極度靈敏的螢幕配上

完全符合香港電話網絡 查詢詳情,請致電5-8288198,我們的通 訊專家將樂於爲您提供城市商業系統的詳盡 資料, 使您的業務突飛猛進, 有聲有色!

事實上,由CSL獨家銷售的城市商業

交投活躍的行業而設,

功能多樣化。確是今日

商業通訊器材的新典範。

他產品,城市商業系統

備有香港電話公司的

嘉許證, 保證品質優越,

性能超卓、安裝及保養

服務優良,物有所值及

此外,一如CSL其

系統是全球第一部由微型電腦控制的通訊

系統,專爲從事股票、外滙及期貨買賣等

如有查詢,請接電 5-8288198 或親臨下列電話 商店參觀。

電話商店:

●香港達打道太子大厦116號商店 ●香港灣仔軒尼詩道57號地下 ◆ 九龍城太子道368號龍珠樓19--20號商店

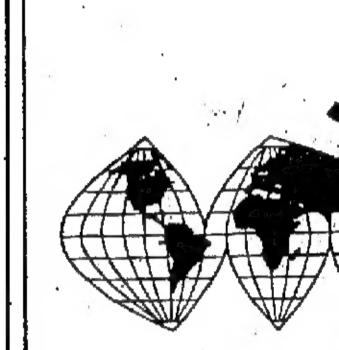
● 荃灣青山道303-313號地下

●沙田禾畫商場2字模5號商店 ● 元朗大馬路232號地下

● 尖沙咀廣東道30號亞洲電腦廣塊新港中心 地庫61-62號商店

選購電話 電話商店一應俱全

有改動。固定兑率短期亦不會



香港中環選 九龍尖沙門

幼兒中心及各 面對新街市停

康樂中心、靜

bills 有信用保險 出口永無憂 HONG KONG **EXPORT CREDIT INSURANCE** CORPORATION

日六初月十閏年子甲曆農

载

♥NOMURA

A LICENSED DEPOSIT-TAKING COMPANY

野村國際(香港) 持牌接受存款公司

> 香港夏德道16號遠東金融中心46 ~ 48樓 5-201811-6 73299 NOMIN HX (各部門) 72283 NOMIN HX (外配部)

FIRST CHICAGO 美國芝加哥第一國民銀行一中國部、

美國芝加哥第一國民銀行是美國第一旗的商業銀行,其資產總額已超過三百六十億 美元。芝行創建於1863年,總行設於美國伊利諾斯州芝加哥市,分行網絡遍及全球,在 世界各主要工業及商業中心設有太十多個分行和代表處,芝行向各國政府機構、大小工 商企業、各類社會團體及個人提供進確、迅速、可靠的世界性銀行服務業務,素以資信 篤實、勇於闖新而在世界各地學有最高的聲譽。

二、在華業務之回顧

美國芝加哥第一國民銀行一向認爲中美之間的友好關係有益於整個世界,具有廣闊 的前途,故此在美國各最大銀行中,芝加哥第一國民銀行最早率先採取實際步驟促進這 一友好關係的發展,從而使芝加哥第一國民銀行成爲:

第一家與中國銀行建立貧面的代理行業務的美國銀行,於1980年10月作為第一家美 國銀行正式在北京設立了 表處:

第一家與中國國際傳輸投資公司簽訂業務合作協議的外國銀行;

芝行作為第一家美國銀行與中國銀行、日本與業銀行及華潤公司共同組成"中芝與 業財務有限公司",合資經營財務與投資等銀行業務;

第一家直接向中國省級單位提供外滙貸款的美國銀行;

芝行作爲第一家美國銀行積極參展了美國進出口銀行對中國的第一筆出口信貸;

第一芝加哥中國服務公司於1984年成立一向外國客戶提供中國業務的各種咨詢和顧 問業務。

幾年以來,芝加哥第一國民銀行爲中國各部委第中國各外貿進出口總公司、中國海 洋石油總公司、中國煤炭開發公司、進出口公司,爲中國及其各省的建汽航運航空舞單 位提供了引進技術和補償貿易等方面的各種咨詢和銀行服務,與中國銀行及其股關外行 以及其他兄弟銀行和中國國際信托投資公司以及多個省市國際信托投資公司發展了極爲 密切的合作關係。

三、服務

美國芝加哥第一國民銀行在世界各地爲中國的四化建設提供全面的銀行服務:

1)咨詢服務

芝加哥第一國民銀行協助中國各專業進出口公司及各工廠企業和外國客商尋找合適 的貿易伙伴和投資項目,幷協助他們組織出口銷售、補償貿易、合資經營等項目。

2)能源開發

芝加哥第一國民銀行聘僱着許多經驗豐富的第一流的能源專家,幫助各國跨國公司 在中國進行石油和煤礦資源的勘探、開發,籌集所需資金幷起草各類協議、合同。

3)項目貸款

芝加哥第一國民銀行爲中國的公司企業及其在香港和國外的分支機構提供長、短期 各類貸款,尤其着重於能源、交通和通訊方面的項目貸款。

4) 貿易貸款

芝加哥第一國民銀行和中國銀行及其國內外所屬分行及駐香港的姐妹銀行保持着良 好的代理行關係,爲經營中國貿易的廣大客戶提供開證、通知、議付、托收、承兌等各 項銀行業務。

5) 國際現滙管理服務

芝加哥第一國民銀行提供廣泛的現滙管理服務項目,包括電子銀行服務、外滙風險 管理、資金調撥管理以及資金運用管理等服務。

四、聯絡

季方:駐京首席代表、副總裁兼中國部總經理

中華人民共和國 北京 北京飯店7022房間 電話:557266

歐恩陶:副總裁兼中國部香港辦事處總經理

香港康樂廣場一號,康樂大厦十三樓

電話:5-8449222

電傳:83536 FOHOP HX

劃計款貸地內予參行銀生恒示表偉國利



(元朗壽

面對元朗政府

毎呎由260元誌 三至四樓適合

時富實業有限 (時富集團有限公司附紹 香

HONG KONG BRANCH

三井企業集團的中心

擴大日中經濟合作

盡力提供各項服務

三井財務亞洲有限公司

(三井銀行香港機構)

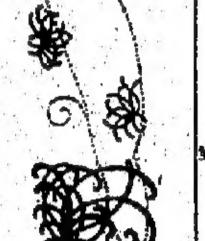
電話:(五)二六六四四一

港

行梁振英認爲

-Kung-Pao 12 Hennessy Road Hong Kong

-八一七五七:機總話電



*







廉宜,其他同類服務無法比擬。 證券透過「財經傳視」爲您提供的紐約最新

只需月費港幣520元起,即可享用由美林

通訊服務有限公司

通訊服務有限公司為香港電話公司之附屬機構

電話語言專家 通訊器材總碼

指數、債券/票據交投、主要活躍股票動向及 市場反應等。

並將需要存案查核的資料用附加的印刷機

「財經傳視」由本港獨當一面的通訊器材 事家CSL獨家提供,並一如CSL其他器材, 榮獲香港電話公司嘉許,保証品質優越、性能 超卓、安裝及保養服務優良、物有所値及 完全符合香港電話網絡規格。

「財經傳視」使您足不出戶,即可洞悉 世界各地財經局勢,把握時間,爭取先機,確爲 明智投資人士之選。



道類樂



閣下是否需要經常密切注視本港及世界 各大主要金融市場的形勢,爭取時間,以能 掌握先機呢?現在,您只需安坐家中或辦公室 內,即可綜觀紐約、香港、倫敦的市場動向。 談笑用兵,盡得時利。

透過「財經傳視」資料服務,您可以在「電 話傳視」的螢光幕上,以第一時間獲得第一手 財經消息。

在每個交易日內,全日二十四小時,「財經 印出。 傳視」不斷將此三大市場的動態向您報導。由 晚上八時半至望慶九時半,是规約美林證券提 供的股市行情,然後是新鴻基提供的本港財經 消息,緊接下來是倫敦市場動態。所有資料,

在本港各處均可接收,清晰準確,一目了然。 然而,這不過是「財經傳視」資料服務的一 個環節。事實上,「電話傳視」的用戶除了可以 享有「財經傳視」的服務外,更可選擇多種其他 服務,而且只需付低廉的代價。 「財經傳視」的服務範圍,不但可以迎合

計劃,適應不同的需求,其中包括提供黃金 服務及倫敦城市服務資料的特級計劃,費用之

投資人士各方面的需求,更具備多項特殊服務

股市走勢,金、銀、白金、黃銅的價格,更可不斷 收看證券交收情况,滙率、股票指數起落、期貨

您只需要一部座枱式電話傳視終端機,或 一部配上附加器的普通彩色電視機,即可接收 各種資料,處理日常事務,又可留意市場形勢,

■括角店: ● 香港選打道太子大厦 16號商店 ● 香港灣仔軒尼特溫57號地下

● 九龍城太子進368號離珠樓19-20號商店 至滑青山道303-313競地下 ●沙田禾繼商場2字積5號商店

● 元期大馬約232號地下

選購電話電話面店一應俱全

東亞銀行服務至上

東亞銀行,一向乘承優秀的服務精神。 六十多年來,不斷服務,不斷創新。 屬下職員,均經嚴格專業訓練, 態度懇切、親善及忠誠。 協助顧客辦理一切銀行業務。

東亞銀行 香港人的銀行